

# Liu Shao Chi se Bate en las Afueras de Pekín

Estableció su Cuartel General  
a 50 Kmts. de la Capital

HONG KONG, 15 (UPI).— Grupos identificados por el régimen de Pekín como "terratenientes, campesinos ricos y maliciosos elementos reaccionarios" fueron acusados hoy de esta retirando fondos de los bancos nacionales para financiar una contumaz contra la revolución cultural de Mao Tse-tung, según despachos recibidos en esta ciudad.

Al mismo tiempo, Radio Pekín anuncia que el gobierno de China Comunista apeló a un complot de elementos anticomunistas que trataban de paralizar los tránsitos marítimo, y terrestres de Shanghai.

Otro informe acusa a que el Presidente Liu Shao-Chi salió de Pekín y estableció su cuartel general en un punto situado a más de "30 kilómetros al sur de la capital china, continuando desde allí "su lucha" contra Mao.

(Radio Moscú dice hoy que la oposición a Mao y a sus seguidores estaba

creciendo en China Continental y que las fuerzas contrarias al máximo líder

están desplegando "una actividad sin precedentes".)

La transmisión captada aquí indicó que se han producido demoras desde diciembre último en la descarga de los barcos llegados a Shanghai pe-

ro que las operaciones portuarias se normalizaron.

Una noticia publicada aquí por un periódico derechista chino dice que

Liu estableció el comando anticomunista en la ciudad industrial de Shih-Vhua-Chuang "donde los trabajadores le prestan unanimemente su apoyo".

Otro periódico chino, "El Diario de la Verdad", dice haber recibido claras indicaciones de que la China meridional se ha transformado en una gran base para los elementos anticomunistas y que se está librando una intensa lucha para decidir el control de la vasta región.

Los periódicos chinos de Hong Kong, en fin, insisten en que el Ministro de la Defensa y aparente heredero de Mao, Lin Piao, está gravemente enfermo en Pekín.

La agencia noticiosa japonesa Kyodo señaló que el Comité Central del Partido Comunista chino emitió una orden de cinco puntos para impedir que los bárticos apoyen las actividades de la oposición.

El corresponsal de la agencia en Pekín informó que dicha orden apareció hoy en "Tatsebaos" (periódicos murales) pegados en (PASA A LA PÁGINA 6)



NEW SONG

Varios competidores de "El Derby" 1967 aportaron en el Valparaíso Sporting Club. New Song, ganador de la Copa Jackson, con su jinete Carlos Pezoa, señala rumbo, seguido de Cuadrapangue (E. Guajardo), cuya inscripción constituyó una sorpresa. El pupilo de Juan Melero, que será de los favoritos, puso 2'33"3.5 para los 2.490 metros. "El Derby", que se corre el próximo domingo, contará seguramente con la participación de doce ejemplares. Rayla, que es preparada en Viña del Mar, debe ser la favorita. (Fotografía de Guillermo Pavez).

## Salvaje Maestro Argentino es "Delirante Crónico" para Siquiatras Chilenos



"El delito es tan antiguo como la historia social del hombre", escribe Jacobo Pasmánik, médico de la Sección Clínica y Psiquiatría del Instituto Médico Legal, en "Psiquiatría Forense y Criminología".

Si en cada individuo hay, potencialmente, tendencias antisociales que son normalmente reprimidas, el pedagogo argentino y Director del Instituto "Jorge Coll" en la localidad de San Andrés (provincia de Buenos Aires), no las reprime por mucho tiempo con los menores entregados a su custodia. Y cada ejerzo de modo lo disciplinaba a fierro candente, por las faltas cometidas.

En nuestra sociedad, bastante lejos de considerarse una comunidad químicamente "normal", constituida por hombres que responden al ideal de la normalidad en la que el delito pasaría siempre a ser un síntoma de patología, tememos que aceptar la existencia de una vasta gama de actos criminales cometidos dentro de los límites de la "normalidad", pero es evidente que actos de represión y castigo llevados a los extremos en que incurrió el profesor Jesús Marengó con sus educandos menores de diez años, están reñidos con la Pedagogía Moderna y promueven la vindicta pública.

Para el ayudante de Psiquiatría Forense de la Cátedra de Medicina Legal de la Escuela de Medicina (U. de Chile), Jacobo Pasmánik, el educador argentino Jesús Marengó estaría conceptualizado como un "delirante paranoico" que sufre ideas erróneas e irreductibles, aceptadas como verdaderas por el enfermo.

En efecto, Marengó está (PASA A LA PÁGINA 6)

Con optimismo y, sobre todo, con gran confianza de lo que son capaces de hacer en cancha, los muchachos de las selecciones chilenas de fútbol. Un público numeroso los despidió hasta el último momento, acompañándolos con la vista, desde las terrazas y balcones de Los Corillones. En la nota gráfica, Carlos Campos, levantando su mano izquierda se vuelve hacia sus familiares, mientras que el Festivo Vallenato, le tributa el saludo.

## Asalto Ruso de la Luna Este Año

MUNICH, 16 (UPI).— Una radioemisora y un periódico de Europa Oriental predijeron que la Unión Soviética quizá trate de realizar un alunizaje tripulado este año.

Una transmisión de Radio Praga, captada por Radio Europa Libre, aquí, afirmó que el periódico del Partido Comunista soviético "Pravda" informaba que semejante alunizaje es posible.

Los círculos astronáuticos soviéticos mantienen silencio, — anotó "Zycie Warszawskie", — pero hablarán, como lo han hecho hasta ahora, de un hecho consumado. Los norteamericanos hablan de ellos mismos. Hay voces que dicen que grandes acontecimientos sucederán el año que transcurre, año de dos grandes aniversarios: el cincuentenario de la Revolución de Octubre y la primera década del vuelo de octubre del primer "Sputnik".

En Polonia, el periódico "Zycie Warszawskie", hizo igual pronóstico. El referido diario, según Radio Varsovia, declaró "no está lejos

"Don Minifaldo" está convertido en un personaje popular del momento. Colérico pese a sus años, donjuanesco por convicción, descubrió a Fresia Ferreira, una monja hecha mujer que brotó en una plaza capitalina causando verdadera conmoción

entre los asistentes. Si no lo cree, observe el enfoque de "Don Minifaldo".





Durante la reunión de la Sala de diputados democristianos aparecen de izquierda a derecha Gustavo Ramírez, José Isla, el Embajador chileno en EE. UU., Radomiro Tomic y Alfredo Lorca.

## SENADO VOTA HOY PERMISO PRESIDENCIAL

### Posición de los Partidos

El Senado votará al mediodía de hoy el permiso para que el Presidente Frei viaje a Estados Unidos. Este viaje, que es considerado como un acercamiento entre los pueblos de Chile y norteamericano, está programado para fines de mes. Se estima que la visita personal de los Mandatarios accediendo a invitaciones de Jefes de Estado de países amigos es el mejor contacto para estrechar lazos de amistad entre naciones.

#### EL CEN

El CEN radical acordó en su sesión de anoche dar orden de Partido a sus senadores para que votan en contra del permiso para que viaje el Presidente Frei a Estados Unidos. La resolución fue tomada por 9 votos, correspondientes a los Mandatarios accediendo a invitaciones de Jefes de Estado de países amigos es el mejor contacto para estrechar lazos de amistad entre naciones.

berto Naudón, presidente en ejercicio de esta colectividad. El jefe del Comité PR se dirigió a los diputados para que hable en la Cámara, Carlos Morales, planteó la posición ya conocida de los diputados.

Tanto la directiva como algunos senadores sostuvieron una reunión el domingo pasado, en casa de Anselmo Sule, secretario general del PR.

#### NAUDÓN - ALLENDE

Posteriormente, Alberto Naudón sostuvo aver en la tarde una entrevista con Salvador Allende, Presidente del Senado. En la conversación, el senador socialista reiteró la decisión del PS de votar en contra del permiso. Manifestó que votar se pronunciaron el senador Humberto Aguirre y los dirigentes Isaac Ugarte y René Rodríguez. El vocal del CEN, Orlando Alvarez votó por que el PR apoyara el permiso.

Al término de la reunión, Alberto Naudón señaló que la decisión de votar en contra se debió a que no hubo explicaciones del Gobierno respecto de la publicación del artículo 10 N° 10 sobre derecho de propiedad. Mencionó algunos ataques que habrían sufrido algunos senadores del P.R., de parte de algunos diarios capitalinos.

#### PARTIDO RADICAL

Los radicales, durante todo el día estuvieron sosteniendo reuniones a fin de analizar la situación del permiso presidencial.

A primera hora de la mañana se reunió la Sala de Diputados radicales, con Al-

berto Naudón, presidente en ejercicio de esta colectividad. El jefe del Comité PR se dirigió a los diputados para que hable en la Cámara, Carlos Morales, planteó la posición ya conocida de los diputados.

#### LOS SOCIALISTAS

Los socialistas designaron al senador Aniceto Rodríguez para que hable en la Cámara, Carlos Morales, planteó la posición ya conocida de los diputados.

#### LOS COMUNISTAS

En la tarde, los comunistas se reunieron informalmente. El senador Víctor Teitelboim expresó que todavía no han decidido na-



H. Enriquez



V. Teitelboim



A. Rodriguez



P. Aylwin



V. Garcia

## TOMIC DIALOGO CON DIPUTADOS DE SU PARTIDO

Con asistencia de 47 parlamentarios, la Sala de Diputados democristianos inició el debate político previo a la elección interna para elegir sucesor a Eugenio Ballesteros, que renunció a la Presidencia de la Cámara.

■ A la reunión concurrió Radomiro Tomic que dialogó con los parlamentarios sobre su experiencia en Estados Unidos. Se informó que el Embajador señaló el gran interés que existe en Norteamérica y países europeos sobre la experiencia chilena. También dio a conocer las grandes perspectivas que nuestras materias primas, especialmente el cobre, tienen en los mercados externos.

■ Tomic, abandonó la reunión alrededor de las 20.30 y se reunió con el presidente del PDC, senador Patricio Aylwin.

#### CANDIDATOS

■ La elección interna de los diputados democristianos para elegir candidato a Presidente de la Cámara, se inicia hoy, a las 12 horas, en la Sala 8 de los comités democristianos. Postularán el actual jefe de los comités, Alfredo Lorca y el diputado por el Primer Distrito de Santiago, Boso Parra.

■ Asimismo, deben elegirse los candidatos a la Primera Vicepresidencia de la Corporación. Wilma Saavedra y Luis Aylwin son los candidatos.

#### Jueves Envíarán al Congreso Veto a la Ley de Reajuste

■ Al mediodía de ayer el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, recibió a los dirigentes de los trabajadores municipales.

■ Manifestó que el viernes pasado no los había recibido porque no tenía sentido hacerlo ya que no se pueden hacer indicaciones al proyecto de reajuste hasta el día de hoy. Esperó que mañana la ley de reajuste sea transcrita por la Cámara al Ejecutivo.

■ "Por lo demás, hubo acuerdo de parte nuestra con los puntos planteados por los municipales, salvo el que se refiere a los porcentajes que han que calcular para la distribución entre los trabajadores.

■ Mientras tanto, los diversos partidos del mundo llaman a la tarde, los comunistas se reunieron informalmente. El senador Víctor Teitelboim expresó que todavía no han decidido na-

#### En la Cámara:

## HOMENAJE A RUBEN DARIO

■ Todos los sectores de la Cámara han adherido al homenaje que rendirá la Corporación a Rubén Darío. Este se efectuará en la sesión de mañana, a las 16.15 horas.

■ Mientras tanto, las Comisiones Políticas de los partidos Socialista y Comunista celebraron una reunión, en la que analizaron la votación de hoy. Transcurrió que no hubo acuerdo entre socialistas y comunistas.

■ Los Comunistas en la tarde, los comunistas se reunieron informalmente. El senador Víctor Teitelboim expresó que todavía no han decidido na-

#### EN EL MUNDO

■ Desde Roma se dice que: "Con motivo de la apertura del 'Año Darío', que celebró Nicaragua en una ceremonia presidida por el Jefe de aquel Estado, varios órganos de prensa italiana han dado relieve al acontecimiento ilustrando la figura del famoso poeta latinoamericano".

■ "L'Observatore Romano" afirma que la personalidad de Rubén Darío se impone no solamente como gloria de la literatura castellana, sino como símbolo de los valores perennes. Como todos los grandes poetas —añade el órgano vaticano— el vate nicaragüense abre el camino a los sentimientos del espíritu humano rompiendo el hielo del egoísmo y impulsándolo a renovarse íntimamente: éste es su mensaje religioso".

■ Tras citar varios versos de algunas de sus hermosas poesías, y luego de afirmar que Latinoamérica puede sentirse orgullosa de este gran poeta suyo que difiere los valores espirituales y humanos, el diario comenta:

■ "El humanismo de Rubén no es pura ideología, sino que también es una realista afirmación del hombre vivo, sus sombras y sus luces, que se mueve entre el pecado y la gracia; del hombre que, aunque niegue a sí mismo alguna vez sus caídas, permanece siempre abierto para escuchar "el armonioso clamor cuando, en su anhelo de cantar y cantar, se sube al cielo".

■ Al proyecto que modifica la ley N° 15.576, sobre Abusos de Publicidad.

■ También figura en la tabla para la sesión el proyecto en último trámite, sobre Abusos de Publicidad.

#### SESION ESPECIAL: PIZARRENO

■ Hoy de 10 a 13 horas, la Cámara celebrará una sesión especial a objeto de analizar los conflictos sociales de la industria "Pizarreno" y la Fábrica de Almohadas "Wiener y Cia." Sobre el primer problema laboral, la Comisión Investigadora de la Cámara designada para tal efecto y presidida por Santiago Pereira está citada para hoy.

■ Pereira informó que a la dirección del sindicato de Pizarreno. En la Comisión Investigadora han diputados radicales, socialistas, comunistas y nacionales.

#### ULTIMO

icos de Canales y Puertos el pago de determinados impuestos, intereses, sanciones y multas.

Asimismo, están en tabla las siguientes observaciones:

■ Al proyecto que destina recursos para la realización de un plan de obras públicas en la provincia de Aconcagua.

■ Al proyecto que dispone que la Corporación de la Vivienda expropiará el villorrio agrícola denominado "Villa García", ubicado en la comuna de Cuncu, para venderlo a sus ocupantes.

■ Al proyecto que aprueba el Cálculo de Entradas y la Estimación de Gastos del Presupuesto de la Nación para el año 1977.

■ Al proyecto que modifica la ley N° 15.576, sobre Abusos de Publicidad.

#### REAJUSTE: TRAMITE

■ Su último trámite constitucional cumplirá hoy en la Cámara de Diputados el proyecto de reajuste de remuneraciones para el sector público municipal.

■ La Cámara deberá pronunciarse sobre alrededor de 16 disposiciones que fueron en las que el Senado insistió por los dos tercios de sus miembros.

■ Entre esas materias, está el artículo introducido por el Senado que concede préstamos a los impuestos de Talal de 10 sueldos vitales a objeto de que se empleen en la reconstrucción de sus viviendas afectadas por el sismo.

■ También figura en la tabla para la sesión el proyecto en último trámite que condona a los Frac-

#### SESION ESPECIAL:

■ Hoy de 10 a 13 horas, la Cámara celebrará una sesión especial a objeto de analizar los conflictos sociales de la industria "Pizarreno" y la Fábrica de Almohadas "Wiener y Cia." Sobre el primer problema laboral, la Comisión Investigadora de la Cámara designada para tal efecto y presidida por Santiago Pereira está citada para hoy.

■ Pereira informó que a la dirección del sindicato de Pizarreno. En la Comisión Investigadora han diputados radicales, socialistas, comunistas y nacionales.

■ Señaló Pereira que los obreros de Pizarreno han celebrado tres asambleas en el curso de la semana a fin de analizar la fórmula propuesta por Emiliiano Caballero. Agregó que es posible que entre hoy y mañana den una respuesta definitiva al Subsecretario y luego se cite a una asamblea general de todo el personal.

■ El diputado Santiago Pereira ha sido el único parlamentario que ha concordado a las asambleas de los obreros de Pizarreno. En la Comisión Investigadora han diputados radicales, socialistas, comunistas y nacionales.

■ Concluye la nota subrayando la visión profética de Díaz en cuanto a la unión de los pueblos centroamericanos.

■ El humanismo de Rubén no es pura ideología, sino que también es una realista afirmación del hombre vivo, sus sombras y sus luces, que se mueve entre el pecado y la gracia; del hombre que, aunque niegue a sí mismo alguna vez sus caídas, permanece siempre abierto para escuchar "el armonioso clamor cuando, en su anhelo de cantar y cantar, se sube al cielo".

■ Los puntos que se incluyen en el voto no son muchos. Hoy los conversaré con el Presidente de la República. Agregó que es posible que entre hoy y mañana den una respuesta definitiva al Subsecretario y luego se cite a una asamblea general de todo el personal.

■ Los dirigentes de los trabajadores de la ENAMI, quienes expusieron sus aspiraciones de mejoramiento económico. El jueves próximo se reunirán nuevamente con los dirigentes de la ENAMI, el Ministro de Minería, Alejandro Hales, y el Gerente de ENAMI, José Luis Sáez.

■ Concluye la nota subrayando la visión profética de Díaz en cuanto a la unión de los pueblos centroamericanos.

## Política de De Gaulle

### Tiene una Nueva Frase

PARÍS, 14 (Inter Press Service).— (Por Henry Poumerol).— En el discurso pronunciado con motivo de Año Nuevo y en diversas recepciones diplomáticas o conversaciones con los periodistas, el General De Gaulle ha usado una nueva expresión destinada a tener difusión: el "acercamiento continental".

■ ¿Qué se puede entender como tal? ¿Es propósito del Jefe del Estado francés hacer que busquemos la definición de una nueva fórmula diplomática? "Este es el viaje de Francia en Europa", dijo el Presidente francés a alguien. "Este acercamiento deberá aparecer poco a poco, como la Europa europea", confirmó en el discurso de Año Nuevo.

■ El acercamiento continental significa continuar con la Unión Soviética y demás países de Europa Oriental, una política de amistad y buena voluntad. Aunque el General De Gaulle y su ideología comunista hubieran abandonado toda fuerza. Adopta una actitud parecida a la de los católicos franceses que, después de haber ido contra la República, decidieron de pronto que podían entenderse con ella.

■ Por el momento, De Gaulle no duda piensa que las necesidades técnicas y económicas impone trabajar con los soviéticos, cooperar con ellos; es este el ejemplo, en definitiva, de batir permanente en el clima del humanismo occidental.

■ Quizá no —y en política es siempre bueno ser realista— es claro que los soviéticos están siempre listos a esta clase de colaboración. La desconfianza y no solamente lo hacen por antiamericanismo. Por lo tanto, no es algo ilusorio. Estamos ahora en uno de esos momentos psicológicos de la historia en que se proyectan aperturas y perspectivas nuevas.

■ Por lo tanto es necesario comprometerse —como lo hace el Jefe del Estado francés— y de ellos puede resultar un bien mayor o un gran mal?

■ Es este el interrogante impuesto por la actitud del General De Gaulle, un problema que los franceses no pueden claudicar y que marcará un hito de la próxima campaña electoral.

■ Ahora bien, es indudable que, sobre este punto y en discordancia con muchos otros aspectos —y no los menores— de su política, muchos franceses desean relaciones más amistosas y normalmente con la Europa Oriental y piensan que estas relaciones son una chance para el futuro.

■ Si apreciamos que varias veces durante su carrera el General ha tenido la genialidad de descubrir las tendencias del momento, han reducido sus plantillas al 50 por ciento en algunos lugares.

■ Pero el mayor peligro que se cierra sobre el mundo laboral español es el regreso de un creciente número de trabajadores en el extranjero. La semana pasada llegaron a Santiago de Compostela, setenta obreros despedidos de Alemania, donde actualmente se está produciendo un exceso de mano de obra no calificada. Esta es integrada mayoritariamente por obreros españoles (los más), griegos, turcos e italianos.

■ A medida que se eleva el ritmo de automoción en Alemania Occidental, Francia y otros países europeos de emigración, y que regresan a sus hogares. A diferencia de la emigración a los países de América Latina, los obreros españoles en la RFA o Francia, pueden regresar por poco dinero y lo hacen cuando han podido ahorrar una cantidad suficiente para comprar un piso modesto.

■ Ante el paro creciente en Alemania Federal (por primera vez en ocho años las demandas de trabajo superan las ofertas), existe una atmósfera de inquietud entre los obreros extranjeros. Se calcula que para fines de este mes habrá medio millón de parados en la RFA. Los alemanes son los primeros afectados por coincidir nor-

malmente con los obreros sin calificación y porque el Gobierno Federal ha dispuesto que los alemanes desocupados tienen preferencia para ocupar vacantes.

## HO CHI MINH CON LOS CRISTIANOS

ROMA, 14 (Inter Press Service).— Las noticias transmitidas días pasados por este organismo acerca de la inmigración formularon, por el Presidente Ho Chi Minh al Papa Pablo VI, que éste continúa su acción destinada al logro de la paz en Vietnam, se han confirmado.

■ En Vietnam, se han confirmado ahora a través de la entrevista concedida a la prensa por el pastor luterano Martin Niemoller, quien acaba de regresar de Hanoi.

■ El pastor alemán, que formó parte de una delegación de la "Organización para la asistencia al Vietnam", al referir algunos detalles de su conversación con el Presidente Ho Chi Minh, señaló que el Mandatario norvietnamita se había manifestado "muy favorable" a la acción de Pablo VI y a cuanto el Papa había hecho por la paz de Vietnam.

■ A medida que se eleva el ritmo de automoción en Alemania Occidental, Francia y otros países europeos de emigración, y que regresan a sus hogares. A diferencia de la emigración a los países de América Latina, los obreros españoles en la RFA o Francia, pueden regresar por poco dinero y lo hacen cuando han podido ahorrar una cantidad suficiente para comprar un piso modesto.

■ Ante el paro creciente en Alemania Federal (por primera vez en ocho años las demandas de trabajo superan las ofertas), existe una atmósfera de inquietud entre los obreros extranjeros. Se calcula que para fines de este mes habrá medio millón de parados en la RFA.

## Comercio sin Ideologías

El comercio mundial ha llegado a niveles sin precedentes. Entre 1960 y 1965 aumentó, medio en mayores corrientes, en un 40%. Sin embargo, como lo establece el Informe Económico de América Latina (1965) preparado por la CEPAL, nuestra región no ha participado de este auge; por el contrario, la posición en que se encuentra presenta en las grandes corrientes del comercio, ha disminuido.

Varias son las causas de esta perjudicial situación —que en su fondo significa que América Latina se encuentra fuera de la prosperidad—, ligadas casi todas ellas a su condición de subdesarrollo, cerrándose así una suerte de círculo vicioso. No es raro por ello, que mientras ha descendido la participación relativa de nuestra América en el comercio mundial, su deuda externa haya crecido en términos de anular la ayuda internacional. Su solo servicio significó en 1964, para el mundo en desarrollo, la suma de 4 mil millones de dólares, situación que siguió agravándose en los dos años siguientes.

Dentro del programa de gobierno que el actual Mandatario ofreció al pueblo de Chile, el comercio exterior tuvo especial relieve, como imprescindible instrumento que es para de moler el subdesarrollo. En lo esencial, ofrece dos problemas fundamentales. El primero se relaciona con su naturaleza. Con lo que queremos decir que es preciso diversificarlo, rescatándolo de la servidumbre de un solo producto de exportación. El otro se refiere a su campo de acción, en cuanto requiere con urgencia una vasta ampliación de los mercados.

Acogido mayoritariamente su programa de gobierno, el Presidente Frei se ha dedicado con acerada voluntad a obtener su cumplimiento. En el orden de ideas que desarrollamos, la ampliación de nuestro comercio hacia todo el mundo, sin más limitaciones que el interés de Chile, expresa tal voluntad. Los convenios que acaban de celebrarse con la URSS se encuentran precisamente en esa línea de conducta. Línea de conducta que muchas veces reiteró, como por ejemplo, cuando se fijó en julio de 1965, a la revista "Visión", entre los puntos básicos de su política exterior: "El impulso a las relaciones con todos los países del mundo", y en su Mensaje del año pasado, cuando explicando los contactos con el mundo socialista, expresó que se fundaban en "el respeto a la personalidad e independencia de cada nación".

Y al proceder así, Chile se ubica

en el deportivo:

## Rudo Golpe a Nuestro Atletismo

Nuestro deporte, tan despiadado de medios materiales, debe sufrir periódicamente rudos golpes que remecen hasta sus cimientos. Lo que ahora la desgracia a la Federación de Atletismo, que a través de utilidades de algunos torneos internacionales y de médicas y aisladas subvenciones, logró disponer, en la calle San Francisco, en un gimnasio que era un pequeño foco

los tres últimos años, ya estaban dando sus frutos. El título de Campeones Sudamericanos en Juveniles, logrado hace algunos meses en Montevideo, fue la más importante exteriorización de este trabajo a largo plazo. Mas que la victoria llenó de satisfacción comprobar un contingente numeroso, menor de 19 años, rídicamente dotado, entusiasta, disciplinado y que, sometido a esta



acción planificada, mostró un futuro realmente aleatoria.

Dentro del campo amateur chileno, el atletismo es una de las actividades que ha remontado, en los últimos años, un esfuerzo constante para alcanzar el progreso, a través de un mayor número de competidores a lo largo del país, y sacando de ese grupo a los mejor dotados para incorporarlos a un plan de entrenamiento intensivo y metódico que los lleve a lograr rendimientos de prestigio internacional.

En esta "casa propia", donde siempre y con apoyo de unos pocos iba estructurando los planes, en invierno se realizaban controles médicos, se dictaban conferencias, se guardaban trofeos, implementos para la práctica atlética y la amplia documentación de la Federación.

Los planes de

gran Bretaña Conmemora Visita de Frei

Commemorando la visita de Estado realizada por el Presidente chileno, señor Frei, a Gran Bretaña, en junio de 1965, el Ministerio británico de Desarrollo Ultramarino obsequiara seis cinesmas móviles, cuyo valor asciende a 18.000 libras esterlinas, y libros, valorados en 10.000 libras, al Departamento de Promoción Popular y a seis universidades de Chile.

Los cinesmas móviles, representan 2.000 libras esterlinas.

El propuesto Instituto para Estudios Internacionales, dependiente de la Universidad de Chile, recibirá obras avaluadas en 1.500 libras, y el Colegio Electrotécnico, de Santiago, en 500 libras esterlinas. Dicho colegio ya ha recibido, según un acuerdo separado, equipo cuyo costo suma 7.000 libras esterlinas.

Los libros que versan sobre amplia variedad de temas y abarcan desde estudios sobre literatura inglesa, fonética y el inglés hablado, hasta ayudas visuales y obras teatrales contemporáneas inglesas, seán distribuidos entre las universidades ya designadas por el Consejo de Rectores: Universidad de Concepción; Universidad Católica, Valparaíso; Universidad del Sur, Valdivia, y Universidad del Norte, Antofagasta. Cada una recibirá libros que, en total,

representan 2.000 libras esterlinas.

P. Carlos Pape F., SVD

## Expansión de LAN-Chile

La inauguración que se hará en la noche del 5 de abril próximo, de los vuelos regulares a Isla de Pascua, es un hecho particularmente significativo. Constituye, entre otras cosas, un signo patente de la acción de LAN-Chile hacia la progresiva expansión de sus líneas.

En verdad, hay muchos hechos que señalan inequívocamente que LAN-Chile se encuentra en un franco periodo de ascenso. Desde el punto de vista económico, desde el año pasado se autofinancia, sin gravitar en forma alguna en el Presupuesto Nacional. En cuanto a la apertura de nuevas líneas y a la adquisición de materiales, la lista es larga y revela la inteligente preocupación de sus ejecutivos por el crecimiento y consolidación de la empresa.

Hay que empezar destacando el extraordinario fomento turístico que supone la nueva línea a Bariloche. La rapidez de los aviones —el segundo avión que llegó a Bariloche desde Puerto Montt lo hizo en 22 minutos— contrasta con la antigua ruta terrestre que obligaba a viajar 24 horas por terrenos escarpados. Una habil política de integración hizo posible esta línea, mediante un convenio con la línea argentina "Austral" que atenderá a los pasajeros de LAN en Bariloche, mientras LAN hará lo mismo con los pasajeros de "Austral" en Puerto Montt.

La nueva ruta aérea a Pascua será recorrida dos veces a la semana por aviones DC-6B, especialmente acondicionados para este vuelo por el general Roberto Parraguez, jefe de la División Pacífico Sur de LAN-Chile. Su primer vuelo llevará al aeropuerto de Mataveri a un grupo de periodistas, agentes de viajes y arqueólogos norteamericanos. Es interesante saber que los viajes desde Sudamérica a Pascua y Tahití han despertado un inmenso interés en un gran número de líneas aéreas, hasta el punto de que LAN ha incluido entre sus planes futuros la posibilidad de extender sus vuelos hasta la Polinesia.

En cuanto a la adquisición de nuevo material de vuelo, el 26 de marzo llega al país el primer Boeing 707 de LAN-Chile. El avión —una acabada expresión de técnica y seguridad aérea— hará vuelos regulares a Nueva York. Por otra parte, se encuentra en la etapa de las conversaciones preliminares la compra de otros cuatro Boeing 707. El personal que manejará estos aviones ha sido entrenado en Boeings de Lufthansa, realizando el mismo recorrido. Esta es también una excelente muestra de la labor de integración entre distintas líneas aéreas, impulsada resueltamente por el actual Vicepresidente Ejecutivo de LAN, don Eric Campana.

Para terminar, habría que mencionar la adquisición de 9 aviones Avro 748 de fabricación británica a turbohélice para 44 pasajeros. Las características muy especiales de estas máquinas —aterrizar y despegar en poco tiempo y espacio— las hacen especialmente apropiadas para los vuelos interiores al sur del país.

LAN-Chile es un legítimo motivo de orgullo para la nación toda. Ostenta 23 premios de Seguridad, desde la fundación de la organización que los otorga —el Consejo Interamericano de Seguridad— hace 24 años. Es un record difícilmente superable. Por otra parte, el carácter de nuestro país, aislado por inmensas fronteras naturales, hace que el progreso en materia de aviación sea indispensable para nuestro desarrollo. Es bueno saber, entonces, que LAN Chile crece día a día porque su expansión nos acerca más al resto del mundo. Sus avances son también los nuestros.

Si en nuestra primera entrega (15-1-67) señalamos en rápida ojeada histórica la compatibilidad del sacerdocio católico con el matrimonio cristiano, ahora queremos presentar algunas reflexiones teológicas sobre el celibato como forma de vida sacerdotal.

Criterio supremo de estas reflexiones debe ser la fidelidad al Evangelio. La Iglesia y sus responsables deben estimar el celibato tanto cuanto lo estiman Cristo; ni más ni menos. Ahora bien, Cristo no lo impuso, pero lo insinuó en forma clara. Hablando sobre la indisolubilidad del matrimonio cristiano, fue objeto por los apóstoles: "Si tal es la condición del hombre con la mujer, preferible es no casarse..." Cristo, refiriéndose a este "no casarse" respondió: "No todos entienden esto, sino aquellos a quienes ha sido dado... hay eunucos que a sí mismos se han hecho tales por amor del Reino de los cielos. En que entienden" (Cf. Mt. 19:12) (El término "eunucos" tiene varios significados: básicamente es el hombre incapaz de la función genital; se denominaba también con este nombre a los guardianes del gineceo de los antiguos monasterios orientales. Por eso significa a veces al íntimo del Rey. En sentido espiritual, eunucos es quien voluntariamente renuncia al matrimonio, como es el caso en este pasaje del Evangelio).

El sacerdocio celibatario es conveniente para el sacerdote y para el pueblo cristiano. Ahora, siendo la Iglesia depositaria del Evangelio y una realidad también humana, pudo ordenar esta conveniencia hasta convertirla en requisito para el ministerio sacerdotal, mientras lo estima apropiado así hacerlo. "Por estas razones —agrega el texto conciliar citado— el celibato que al principio se recomendaba a los sacerdotes, fue después impuesto por ley en la Iglesia Latina a todos los que eran promovidos al Orden sagrado".

Pero el celibato es mucho más que una ley. Es un don que se recibe y que se puede perder. Para recibir "han de pedir con humildad y confianza los que por el Sacramento del Orden participan del sacerdocio de Cristo; mas aún, toda la Iglesia".

El sacerdocio celibatario vendrá a ser, pues, la adecuación más fiel a la condición y a la misión sacerdotal de Cristo. Como estado de vida responde a una invitación del todo personal por parte de Dios, invitación que puede ser seguida o rechazada en completa libertad. Cristo lo presenta como "un consejo" y no como una obligación para sus seguidores. Es lo que recuerda el Concilio cuando dice: "El celibato eclesiástico no es exento ciertamente nor la naturaleza misma del sacerdocio y de todo corazón". Son palabras del Concilio. La asamblea conciliar expresa aun la insistente advertencia: "Cuando más imposible parece a no pocas personas la perfecta continencia en el mundo actual, con tanta mayor humildad y perseverancia que se horrorizan al pensar que tienen que llevarlos a una universidad.

No me habla don cuando cuenta de las cíclicas psicológicas que tales entrevistas dejan en los padres hasta que acompaña a su bella hija Linda a un colegio "exclusivo" de Pensilvania. Mientras viajábamos, Luckhauser trató de calmar a su hija diciéndole:

"Linda, deseó prepararte para lo peor. No será falta tuya si ellos dicen no, y quiero que sepas que no pensare nada malo de ti si no te acogen".

"OK, Papí", dijo Linda, quitando la mirada un instante del crucifijo que estaba haciendo. Su padre continuó:

"En la vida debemos prepararnos para sufrir frustraciones y rechazos. Muchas veces las gentes nos rechazan simplemente porque ellas han sido rechazadas a su vez".

"Oh, papí, ¿Cuál es una palabra de tres letras que significa 'eco'?"

"Esperaba que prestaras más atención —dijo Luckhauser enojado—. Esta entrevista

no es para ti, Linda, por favor". Yo llevé a Luckhauser a la banca otra vez.

"Te veré más tarde, papí", dijo Linda al entrar a la otra oficina. Diez minutos más tarde Luckhauser se levantó y se puso a recorrer el salón donde estábamos, murmurando:

"Por qué tardarán tanto?

## Un Ministro "Encachado"

La muy breve visita que el Ministro de Agricultura del Perú, don Raúl Trivelli, y su selección comitiva han hecho a nuestro país y que, desgraciadamente, termina esta noche con el regreso a Lima, ha venido a reafirmar esa amistad sincera que une a ambos países y que, desgraciadamente, termina esta noche con el regreso a Lima, ha venido a reafirmar esa amistad sincera que une a ambos países y que, desgraciadamente, termina esta noche con el regreso a Lima, ha venido a reafirmar esa amistad sincera que une a ambos países y que, desgraciadamente,

todos los tonos, sin guardar nada de lo que realmente sentía. Lo vimos vestido de huaso chileno; lo vimos bailando la huayra, la marinera, lo vimos como se emocionó ante la vista de las bellas integrantes del concurso, Yolanda Urrutia, acompañada de dos excepcionales guitarristas, se acercó a su mesa y empezó a cantar para conmemorar sobre cualquier tema. Por muy serio y grave que sea la materia, la cordialidad aparece perdida de tiempo y, junto con ella, la risa, la camaradería la confraternidad.

En estos muy cortos cuatro días lo hemos estado viendo a cada rato. Desde que llegaron a Los Carrillos el viernes último. Nada de estiramiento: nada de "acaroneamiento"; nada de protocolos. A pesar de que apenas tiene 31 años, su "curriculum vitae" es realmente impresionante. Licenciado en Derecho y en Ciencias Económicas en la Universidad de San Marcos, sus cursos de especialidad han sido varios en diversos países de este continente y Europa. Ha sido asesor financiero del Ministerio de Agricultura, Director de Planificación Agraria, Vicepresidente del Consejo Nacional de Pesquería, representante del Perú en la Comisión Monetaria de ALALC, Director de la Corporación de la Reforma Agraria, hasta llegar a Ministro de Estado de su país en 1965, cuando aún no cumplía 30 años de edad. Respecto a cada universidad en la que estudió, no se podía agregar, reveladoras de su capacidad de trabajo extraordinaria además de una vasta cultura en la especialidad que ha elegido, incluida especialmente al estudio de la Economía.

Almorzamos con ellos en la Villa "Undurraga" el sábado último. Usando un término nacional, podríamos decir sin lugar a dudas que el Ministro Silva Ruetas es un "robo la pandereta" desde el comienzo hasta el fin. Es un hombre sencillo, muy caballero y muy afable. Es un hombre natural, cortés, franco. Uno de esos ejemplos, muy poco comunes en todos los países del mundo, que, a pesar de su cultura vastísima y el elevado cargo que ocupan, no les agrada en absoluto darse la menor importancia. En resumen, es un chileno, podríamos decir que es un "roto encachado".

Cuando terminó el ágape, como a las cinco de la tarde, porque antes de almorzar, se acercó al Ministerio del Perú para informarse de su nombramiento a nombre del Gobernador de Chile por el Ministro Trivelli, con profundo y emotivo discurso, por lo cual habíamos pasado a la mesa un tanto tristes, todos pensamos que el Excmo. Sr. Silva Ruetas no iba a ser bien recibido.

Seguimos a Trivelli, donde la atención fue gentilísima e intachable. El Ministro peruano y su comitiva se interesaron mucho en los trabajos de construcción de esa represa.

Hoy visitará al Presidente Frei, firmará la acta final de los acuerdos tomados con su colegiado en la Estación Experimental que nuestro Ministerio de Agricultura tiene en el paradero 33 de la calle Santa Rosa, donde podrá apreciar estudios de real interés agrario.

Cerca de las diez de la noche regresará a Lima, después de haber conquistado enorme cantidad de chilenos. Es un hombre sencillo, muy caballero y muy afable. Es un hombre natural, cortés, franco. Uno de esos ejemplos, muy poco comunes en todos los países del mundo, que, a pesar de su cultura vastísima y el elevado cargo que ocupan, no les agrada en absoluto darse la menor importancia. En resumen, es un chileno, podríamos decir que es un "roto encachado".

Santiago Polanco Nuño

## El "Pájaro Azul"

Ya en la mitología griega, Icaro, un niño, intentó volar con alas de cera. Tanto se acercó al sol, que éstas se derritieron. Siglos después, Leonardo da Vinci, de inquietud múltiple, diseñó esteriores aparatos voladores. En el París de 1785 —sobrinos pomposos de María Antonieta— el globo Montgolfier provocaba la admiración de todos. Cuando supo que el globo El Pájaro Azul, de su amigo el pintor y escultor francés Jean-Baptiste Oudry, había logrado volar sin alas, se acercó al mismo y se dirigió a él, diciéndole: "Almorzamos con ellos en la Villa "Undurraga" el sábado último. Usando un término nacional, podríamos decir sin lugar a dudas que el Ministro Silva Ruetas es un "robo la pandereta" desde el comienzo hasta el fin. Es un hombre sencillo, muy caballero y muy afable. Es un hombre natural, cortés, franco. Uno de esos ejemplos, muy poco comunes en todos los países del mundo, que, a pesar de su cultura vastísima y el elevado cargo que ocupan, no les agrada en absoluto darse la menor importancia. En resumen, es un chileno, podríamos decir que es un "roto encachado".

El Blue-Bird está en línea, timón cero. Acelera con el pie a fondo y la lancha muere el agua. Una lluviosa brusca y cortante se despara, empapando el parabrisas. El indicador de velocidad, graduado en segmentos de colores, salta del blanco al negro. Ya es más allá de 250. Con el rojo empieza el límite de los 300, la aspiración y el peligro. El indicador oscila dentro del rojo, tiembla y salta fuerte. He superado el límite que creía posible. "El Pájaro Azul", enroqueado, ruge para detenerse. Se inmoviliza como un gran señor. ¿Cuánto? preguntó el roto encachado. "El Blue-Bird está en línea, timón cero. Acelera con el pie a fondo y la lancha muere el agua. Una lluviosa brusca y cortante se despara, empapando el parabrisas. El indicador de velocidad, graduado en segmentos de colores, salta del blanco al negro. Ya es más allá de 250. Con el rojo empieza el límite de los 300, la aspiración y el peligro. El indicador oscila dentro del rojo, tiembla y salta fuerte. He superado el límite que creía posible. "El Pájaro Azul", enroqueado, ruge para detenerse. Se inmoviliza como un gran señor. ¿Cuánto? preguntó el roto encachado. "El Blue-Bird está en línea, timón cero. Acelera con el pie a fondo y la lancha muere el agua. Una lluviosa brusca y cortante se despara, empapando el parabrisas. El indicador de velocidad, graduado en segmentos de colores, salta del blanco al negro. Ya es más allá de 250. Con el rojo empieza el límite de los 300, la aspiración y el peligro. El indicador oscila dentro del rojo, tiembla y salta fuerte. He superado el límite que creía posible. "El Pájaro Azul", enroqueado, ruge para detenerse. Se inmoviliza como un gran señor. ¿Cuánto? preguntó el roto encachado. "El Blue-Bird está en línea, timón cero. Acelera con el pie a fondo y la lancha muere el agua. Una lluviosa brusca y cortante se despara, empapando el parabrisas. El indicador de velocidad, graduado en segmentos de colores, salta del blanco al negro. Ya es más allá de 250. Con el rojo empieza el límite de los 300, la aspiración y el peligro. El indicador oscila dentro del rojo, tiembla y salta fuerte. He superado el límite que creía posible. "El Pájaro Azul", enroqueado, ruge para detenerse. Se inmoviliza como un gran señor. ¿Cuánto? preguntó el roto encachado. "El Blue-Bird está en línea, timón cero. Acelera con el pie a fondo y la lancha muere el agua. Una lluviosa brusca y cortante se despara, empapando el parabrisas. El indicador de velocidad, graduado en segmentos de colores, salta del blanco al negro. Ya es más allá de 250. Con el rojo empieza el límite

# Fallas Humanas en la Roja Huella de Accidentes

Otras cinco personas fallecieron y 20 quedaron lesionadas en accidentes del tránsito, registrados en diferentes puntos del país.

Esta nueva nómina hace subir a más de 15 los muertos por accidentes en las últimas 72 horas y eleva a 76 el número de heridos.

Desde todos los ángulos periodísticos se ha destacado con caracteres especiales el aumento paulatino

experimentado por los accidentes en las carreteras.

Muertos, heridos, lisiados, configuran un cuadro macabro para aquellos grupos familiares que pierden a sus parientes justamente cuando van o regresan de un breve periodo de descanso.

Y a ello es necesario sumar las pérdidas materiales originadas en los vehículos protagonistas de esta clase de sucesos.

## FALLAS HUMANAS

La Superioridad de Carabineros impartió instrucciones a todas las unidades del país para que sea intensificada al máximo la labor de prevención de los accidentes del tránsito.

Los controles fijos, móviles y aéreos continúan ejerciendo una estricta fiscalización en las carreteras y especialmente en aquellos tramos donde los vehículos se desplazan con mayor frecuencia y número.

"Las cifras de muertos y heridos registradas últimamente en el país no son para alarmares", señaló el Jefe de la Sección Tránsito y Carreteras de la Dirección General de Carabineros, Fernando Helm Hernández, de 33 años, único sobreviviente del accidente que logró la villa en mayo.

Perecieron ahogados sus acompañantes Edmundo Cauchill, de 23 años, Carmen Rossas, de 23, y Silvia Haeli Rossas, de 24, quienes que participaron en una excursión de pesca.

Hasta anoche proseguían las faenas de buceo destinadas a rescatar los cadáveres de las infortunadas víctimas.

## ROBOS CON HORARIO FIJO

Pacientes pesquisas debieron efectuar funcionarios de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones para dar con el paradero y detener a un delincuente que operaba en centros departamentales de los que austral especies de valor.

El procedimiento empleado por Jaime Gabriel Muñoz Tapia, de 31 años, era bastante sencillo para lograr su objetivo.

Provisto de un destornillador, un diabolo pequeño y un corta uñas, violentamente las chapas de los departamentos previamente elegidos.

Con anterioridad se percaaba de los trámites y movimiento de sus moradores, y ello le permitió establecer que su "operación"

necesariamente debía materializarse entre las 11 y 16 horas.

En dicho horario, durante algún tiempo, consiguó desvalijar los departamentos N°s 212, 712 y 716 de Huérfanos 714, desde donde sustraía especies por valor de 21 mil escudos.

También incurrió en el departamento 406 de Huérfanos 866, donde logró un botín de cinco mil escudos y en el N° 602 de San Antonio 50, del que sustraía objetos de joyería por valor de 12 mil escudos.

Los funcionarios de esa unidad policial, Augusto Riveros, Claudio Mary, Juan Duque, Renato López y Javier Mora, lograron aprehender al delincuente con cuya colaboración se consiguió recuperar gran parte del botín.

La sustracción se produjo entre las 13 y 13.30 horas del domingo recién pasado y el autor aprovechó la aglomeración del público que se advirtió en el local de la exposición.

Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron en las últimas horas. En la localidad de Chiquián, intendencias de La Unión, el jinete Efraín Jaramillo Reyes, de 56 años, mientras participaba en una carrera a la chilena, perdió el control de la cabalgadura, cayendo al suelo violentamente. Jaramillo sufrió la fractura de su muñeca derecha y el caballo, al seguir en su desenfrenada carrera, atropelló a Pedro Sepulveda Godoy, de 70 años, el cual presentaba un traumatismo craneoencefálico, según diagnóstico del Hospital de La Unión.

■ En un suceso de otra naturaleza, fueron aprehendidos cuatro estudiantes de la Universidad de Chile de esta capital y puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, Carlos Cabrera Ahumada, 20 años; Sergio Díaz Pérez, 23; Héctor Deigado López de 24 y Jaime Decré Moya, de 25. Los estudiantes deben explicar la responsabilidad que les asiste en un incendio declarado en la planta de filtros del Lago Peñuelas.

■ Con graves quemaduras escapó un hombre que trató de suicidarse al usar una de los botones en el subterráneo del edificio situado en calle Guillermo Edward N° 2890.

Manuel Segundo Vilariño, de 34 años, cuidador de dicho inmueble, por causas que se desconocen, prendió fuego a sus ropas, las que previamente había impregnado de benzina. La rápida acción de los vecinos de ese edificio, impidió que el mayor domo consumiera su atentado, debiendo ser trasladado a la Posta del Hospital Salvo, donde quedó internado.

■ Sin embargo, no tan solo tentativas de suicidios se registraron

## NIEGAN IRREGULARIDADES EN PRUEBAS ACADEMICAS



Carente de toda veracidad calificaron los miembros de la Comisión Técnica de Exámenes de Admisión de la Universidad de Chile, la información que publicó el domingo último y que se refería a las susciones de irregularidades a Pruebas Académicas por parte de postulantes a ingresar a esa corporación.

La citada Comisión la preside el Director de la Escuela de Derecho, Avelino León, y la integran, el Asesor Jurídico, Raúl Bráñe; el Director de la Escuela de Ingeniería, Joaquín Cardúa; Kriss Grasau, directora del Instituto de Investigaciones Estadísticas; Eduardo Añel, Secretario de la Facultad de Economía y Educación, y Hugo Boehm, de la Facultad de Medicina.

Al ser consultados sobre la materia, señalaron que en ningún momento se ha comprobado que los candidatos hubieran estado en posesión de las preguntas de las Pruebas Académicas, antes de la iniciación de los exámenes. Las medidas de seguridad adoptadas por la Universidad de Chile sobre el particular excluyen toda posibilidad de que tal anomalía se hubiere producido.

«Es igualmente falso que

se haya dejado en tela de juicio a algún postulante, una vez rendido el examen. Y la circunstancia de que esto hubiera ocurrido, porque sus preguntas estaban "sospechosamente bien contestadas" es absurdo, por la sencilla razón de que ninguno de los examinadores conocía la clave de la prueba académica».

Luego agregaron que lo que si se investigó y también se comprobó en esa sede es que los alumnos de ese establecimiento escolar de Santiago, a instancia de sus profesores, habían copiado algunas de las preguntas de las pruebas de conocimientos específicos, medida que las iban haciendo para que dichos profesores pudieran reconstituir posteriormente el texto de dichas pruebas.

Finalmente expresaron que la Universidad será inflexible en perseguir la responsabilidad de estos elementos que, con su comercio ilícito, perturban la seriedad de la Corporación. «La opinión pública puede tener la completa seguridad de que se adoptarán todas las medidas necesarias para garantizar a los postulantes la seriedad y el normal desarrollo del examen».



Piernas, caderas, corazones chilenos sentirán también el embrujo del samba en el fastuoso y deslumbrante Carnaval de Río de Janeiro. Estas cinco bellezas dejarán bien en alto la fama de bellas que las mujeres de este país se han ganado en todo el continente. Las embajadoras nacionales representarán a la industria metalúrgica. Son Angélica Torres, "Miss Acer"; Rosa Sylvia Sarkis, "Miss Cobre"; Anita Jungsue, "Miss Oro"; Johanna Salomon, "Miss Aluminio", y Olga Achua, "Miss Plomo".

## CINCO EMBAJADORAS ENVIA AL CARNIVAL DE RIO LA INDUSTRIA METALURGICA

CHILE ha puesto en marcha la más original y atractiva exportación, la de relaciones universitarias. Se llevan a la Escuela de Arquitectura, al acero, al cobre, al oro, el plomo y el aluminio. Fueron elegidas durante la Asamblea Ordinaria Anual de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, realizada recientemente, en la cual también se nombraron los cinco nuevos directores de la institución.

Las representantes de los metales básicos que elabora la industria chilena, viajarán invitadas por ASIMET al Carnaval de Río de Janeiro y participarán en otras actividades a cumplirse en Argentina y Uruguay durante una gira de confraternidad metalúrgica latinoamericana, en la cual también estarán presentes dirigentes de la Asociación y las mamás y tíos de las relaciones.

Entre suspiros y suspiros éste podrá anotar en sus apuntes que Ross Sylvia es santiaguina y una cultora de la natación y la equitación. Le gustan los autores modernos y le agrada leer hasta las primeras horas del alba. La música tiene también su rincón, lo mismo que otras "debilidades", como bordar y cocinar.

—Estoy encantada —dijo—, y su cordialidad es un agradable parentesis para los periodistas, especialmente cuando le pregunten cuál sería su novio ideal...

—Lo que venga... es la rápida respuesta de Johanna.

Una vez regresada de Río de Janeiro y de su gira por Uruguay y Argentina, Johanna estudiará secretariado.

■ OLGA ACUSA, es viuda marina, tiene 17 años, y fue elegida "Miss Plomo".

Es una encantadora chiquilla que también se prepara para estudiar secretariado, pero además sus intenciones son continuar con sus estudios de danzas, especialmente españolas.

Oiga es cordial, agradable y espontánea. Sus estudios se centraron los realizó en el Liceo N.º 11 de Niñas y sus actividades abarcán, además, el voleibol, la natación y el básquetbol.

Estima que las faldas cortas van bien, pero hay que cumplir con ciertos requisitos para que una "mimifada" luzca como se debe. Esta atenta a las controversias sobre la situación internacional y concede mucha importancia a la próxima Conferencia de Cancilleres en Buenos Aires.

■ ANGELICA TORRES, tiene 17 años, es "Miss Acer".

Tanto su cordialidad, su simpatía, su conversación y otros atributos suyos que causaron un violento impacto emocional en los servicios informativos de LA NACION, son de veinticuatro qualidades.

Como las anteriores, es santiaguina y acaba de poner término a sus estudios secundarios, con notas distinguibles, como se lo merecen y su dedicación al estudio y su preparación.

■ ROSA SYLVIA SAR-KIS, "Miss Cobre", tiene 18 años y también acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba de

poner término a sus estudios secundarios. Sus aspiraciones universitarias la llevan a la Escuela de Arquitectura y, espera una vez titulada, hacer los planes del que será su "nido de amor", pero confiesa al joven reportero que la entrevista que acaba



## 40.000 CAJAS DE FRUTAS CHILENAS PARA NUEVA YORK

VALPARAISO — En viaje inaugural llegó a Valparaíso el mercante "Santa Clara" de Grace Line, el sábado pasado, tal como tenían anunciado. La nave se llevará de regreso al puerto de Nueva York, el mayor cargamento de frutas chilenas embarcado a la fecha, consistente en 40.000 cajas de ciruelas y duraznos. También llevará una primera partida de uvas, 1.200 cajas, y otra de cebollas, 1.000 cajas. — (Corresponsal).

## POSTERGAN INSCRIPCIONES PARA INGRESAR A ESC. DE TRIPULANTES

VALPARAISO — Hasta mañana miércoles 18 se posergó la recepción de inscripciones para los alumnos que desean ingresar a la Escuela de Tripulantes del Instituto del Mar, creada por la Universidad Católica de Valparaíso en 1965. La resolución se adoptó por la dirección en atención a que las reuniones anuales no se pudieron reunir los certificados que se exigen.

Como se ha indicado, la Escuela de Tripulantes del Instituto del Mar es una Escuela de grado técnico que prepara a los futuros tripulantes de las naves mercantes. El plan de estudios es de dos años y medio de duración, incluyendo los períodos de embarque. Los alumnos ingresan en su primer año común, después se separan en las especialidades de buque: cubierta, máquinas y cámara. Al término de cada semestre, el alumno se

embarca en naves chilenas como instrucción práctica. Al término de los estudios se otorga al alumno egresado el título de Tripulante de la Escuela Mercante Nacional.

Los exámenes para los alumnos de la zona y norte del país se rendirán siempre durante los días 19 y 20 de enero.

PREMIO DE "ALAMAR"

La Asociación Latinoamericana de Armadores (ALAMAR) otorgó un premio especial al Instituto del Mar. El premio instituido por este organismo se otorga como estímulo a las escuelas o institutos que en su enseñanza den preeminencia a la capacitación marinera en América Latina.

El premio será entregado al director del Instituto del Mar, señor Félix García, en una fecha próxima. Cabe señalar que con esta distinción el Instituto del Mar recibe un reconocimiento especial por el hecho de ser, prácticamente, el único Instituto en su género en América Latina.

VALPARAISO — A las 9 horas de hoy asumió el Director de la Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones Navales, capitán de navío, Sergio Molina Valdés.

Cambio de mando en Esc. de Electrónica

VALPARAISO — A las 15 horas de ayer arribó a este puerto el vapor "Guayaná" desde Estocolmo, que embarcará en Valparaíso con la primera partida de cajas de peras, 1.000 en total, al Perú. A puertos europeos llevará 40 toneladas de langostinos congelados. A su vez, en nuestra ciudad, desembarcará 350 toneladas de papel de imprenta destinados a la mandanía en Jefe de la 3<sup>a</sup> Zona Naval. — (Corresponsal).

## LLEGARA DIRECTOR DE CIA. REAL HOLANDESA DE VAPORES

VALPARAISO — Mañana miércoles llega a Valparaíso el director general de la Cia. Real Holandesa de Vapores. Se informará en nuestro puerto del funcionamiento de la línea naviera que es aten-

dida en esta ciudad por Dun- can Fox.

El Consul de Holanda en Valparaíso, con motivo de esa visita, le ofrecerá en su residencia del Cerro Alegre, una manifestación en su honor.



Subsecretario del Interior, Enrique Krauss.

## Positiva Labor de Adelanto en Arauco

Intendente de la Provincia destaca parte de las numerosas obras realizadas por el Gobierno del Presidente Frei.

LEBU — Evidente impulso al desarrollo agrícola, industrial y minero de la provincia de Arauco ha dado el Gobierno del Presidente Frei, en sus dos años de mandato y dentro de sus disponibilidades económicas. En este lapso, se han logrado resolver muchos problemas que en los últimos treinta años jamás despertaron la preocupación de Administraciones anteriores.

De ahí que, durante la inauguración del nuevo edificio para los servicios públicos de aquella zona, efectuada el sábado último en Lebu, cayeran en el vacío las palabras del Alcalde radical de esa Comuna, señor Jorge Roa Monje, cuando sin mencionar una sola de las obras realizadas en estos dos últimos años solo se limitó destacar —según expresó— el enorme abandono en que el Gobierno mantenía a dicha provincia.

Este cargo totalmente infundado fue respondido con argumentos irrefutables por el Subsecretario del Interior, señor Enrique Krauss. Señor señor Tomás Pablo y por el Intendente de Arauco, señor Claudio Hupe, quienes expusieron a los habitantes de Lebu todos los trabajos de mejoramiento emprendidos por el actual Gobierno, en beneficio de dicha provincia. — (Corresponsal).

LA REALIDAD LES ESTA QUEMANDO LOS OJOS

En parte de su discurso, el Intendente señor Hupe señaló:

"ARAUCO, como todo el país lo sabe, es una provincia que por circunstancias que no es del caso analizar, ha vivido en un aislamiento permanente y con gravísimos problemas que le han significado el triste privilegio de estar colocada entre las provincias más pobres de Chile. Existen innumerables problemas y todos estamos muy conscientes de ellos. Mal podríamos solucionar en dos años lo que no pudieron remediar durante 30, muchos de los que ahora nos critican y que tuvieron en sus manos las herramientas para hacerlo. Pero hay una gran diferencia: nadie puso de negar los esfuerzos y realizaciones evidentes que en este corto lapso se han concretado, mucho que en los profesionales del pesimismo y la amargura traten de negar lo, como alguien decía: 'los hechos son portados' y la realidad les está quemando sus ojos.

No es el momento ni dispongo de tiempo suficiente para dar una cuenta detallada de todo lo que en Arauco se ha realizado, pero hay algunas cosas de gran importancia que no puedo dejar de mencionar.

NUEVAS OBRAS CAMINERAS Y DE PAVIMENTACION

El principal problema de nuestra provincia, como ya lo decíamos, ha sido el aislamiento e incluso la falta de comunicaciones dentro de ella. Era imposible pensar en realizar cualquier proyecto sin empezar por resolver este problema vital.

Conscientes de esto, a principios de 1965 se continuó con los trabajos de pavimentación del camino que en el año anterior había llegado hasta Carampangüe y a mediados de ese año se inauguró el tramo entre el Llano Nocturno y el Vespertino de Curarrehue, que han dado nuevas oportunidades a los trabajadores de nuestra provincia. O hablar también de la Junta de Auxilio Escolar y Becas que ha aumentado siete veces el nivel de su atención.

Y si disponiéramos de tiempo podríamos referirnos en detalle al plan forestal que está asegurando el futuro de nuestros hijos, ya que los árboles de hoy son las industrias de mañana, y conscientes de esto, de 750 Ha. que se forestaron el año 1964, hemos sañado a 5.000 Ha. en 1967, y podremos llegar a 12.000 en los próximos años, sin contar el Plan de Recuperación de Dunas que permitirá que lo que hoy es desierto sea fructífero y próspero mañana, y cuya aplicación significó ocupar cerca de 500 personas durante 8 meses.

DOS HOSPITALES Y 7 POLICLINICAS

También podríamos hablar de la labor realizada en Salud, mencionando por ejemplo la construcción de 7 polyclínicas durante el verano pasado el impulso decidido que estos últimos meses pone a la ciudad dandole a la terminalidad de la Cordillera de Nahuelbuta que nos unirá con la vecina provincia de Malleco y que será una gran atracción turística. Si nos dieran unos momentos a pensar la relación que existe entre los caminos y la solución de innumerables problemas, tales como los abastecimientos, comercialización de productos agrícolas, mejoramiento de la atención educacional y hospitalaria en los sectores apartados, etc., podríamos comprender la inmensa trascendencia que este tiene.

REDFORMA AGRARIA

Podríamos hablar largo rato de muchos otros aspectos, tales como la Redforma Agraria, que está significando una incorporación acelerada de los campesinos al proceso productivo del país y que en esta provincia ha significado que en estos dos años se ha quintuplicado, existiendo en la actualidad más de 100 Centros de Madres Juntas de Vecinos o Centros Juveniles y que, como quedó en evidencia en la Operación Emergencia, han sido el principal elemento para la solución de innumerables problemas que existían en los barrios, los que cualquiera podría comprobar alejándose pocas cuadras del centro de la ciudad y viendo como trabajan los pobladores cuando se dan cuenta que su futuro está en gran parte descansando en lo que ellos mismos hacen.

Todas estas son realidades innegables y que nosotros creemos nos dan la autoridad moral suficiente para pedir que siémos todos juntos trabajando por levantar esta provincia.

Más adelante, el señor Hupe agregó:

Todo esto se ha hecho con una gran participación del pueblo gracias a la intensa labor de la Consejería de Promoción Popular, pero sobre todo gracias al desparpado de la conciencia de todos los pobladores que han sabido darse cuenta de su papel de actores en la solución de sus problemas comunes, lo que ha significado una rápida multiplicación del número de organizaciones populares que en estos dos años se ha quintuplicado, existiendo en la actualidad más de 100 Centros de Madres Juntas de Vecinos o Centros Juveniles y que, como quedó en evidencia en la Operación

Emergencia, han sido el principal elemento para la solución de innumerables problemas que existían en los barrios, los que cualquiera podría comprobar alejándose pocas cuadras del centro de la ciudad y viendo como trabajan los pobladores cuando se dan cuenta que su futuro está en gran parte descansando en lo que ellos mismos hacen.

Todas estas son realidades innegables y que nosotros creemos nos dan la autoridad moral suficiente para pedir que siémos todos juntos trabajando por levantar esta provincia.

## Construcción de cancha en Forestal

VALPARAISO — La Municipalidad de Viña del Mar hizo construir en la ciudad barrio una nueva cancha para el Auditorio Forestal, la cual será inaugurada en forma oficial el 7 de enero.

S' encargará de este centro deportivo el citado auditorio, que al ser terminado, la Asociación de Básquetbol Femenino de Viña del Mar. — (Corresponsal).

## LLEGO ALCOHOL DESDE CALCUTA

VALPARAISO — Con 670 toneladas de alcohol llegó procedente de Calcuta el mercante "Baljani", embalada en 3.750 tambores.

El barco llegó a Valparaíso el 13 del presente y aún no puede desembarcar el inflamable cargamento, debido a que no se ha emitido el correspondiente informe químico autorizando la descarga.

Pero mientras tanto, luego de haber estado en el sitio 2, se le puso al sitio A, donde aún permanece, con el riesgo que significa mantener a bordo, en estos días de intensos calores, el explosivo combustible. — (Corresponsal).

## Construirán Retén en Peñuelas: Valpo.

VALPARAISO — En el sector de Peñuelas será construido un nuevo río de Carabineros, cuyo costo será de 220 millones, se informó a La Nación en la mañana de ayer. El proyecto fue planeado por la Dirección de Arquitectura para el plan de obras del presente año.

Este cargo totalmente infundado fue respondido con argumentos irrefutables por el Subsecretario del Interior, señor Enrique Krauss. Señor señor Tomás Pablo y por el Intendente de Arauco, señor Claudio Hupe, quienes expusieron a los habitantes de Lebu todos los trabajos de mejoramiento emprendidos por el actual Gobierno, en beneficio de dicha provincia. — (Corresponsal).

LA REALIDAD LES ESTA QUEMANDO LOS OJOS

En parte de su discurso, el Intendente señor Hupe señaló:

"ARAUCO, como todo el país lo sabe, es una provincia que por circunstancias que no es del caso analizar, ha vivido en un aislamiento permanente y con gravísimos problemas que le han significado el triste privilegio de estar colocada entre las provincias más pobres de Chile. Existen innumerables problemas y todos estamos muy conscientes de ellos. Mal podríamos solucionar en dos años lo que no pudieron remediar durante 30, muchos de los que ahora nos critican y que tuvieron en sus manos las herramientas para hacerlo. Pero hay una gran diferencia: nadie puso de negar los esfuerzos y realizaciones evidentes que en este corto lapso se han concretado, mucho que en los profesionales del pesimismo y la amargura traten de negar lo, como alguien decía: 'los hechos son portados' y la realidad les está quemando sus ojos.

No es el momento ni dispongo de tiempo suficiente para dar una cuenta detallada de todo lo que en Arauco se ha realizado, pero hay algunas cosas de gran importancia que no puedo dejar de mencionar.

NUEVAS OBRAS CAMINERAS Y DE PAVIMENTACION

El principal problema de nuestra provincia, como ya lo decíamos, ha sido el aislamiento e incluso la falta de comunicaciones dentro de ella. Era imposible pensar en realizar cualquier proyecto sin empezar por resolver este problema vital.

Conscientes de esto, a principios de 1965 se continuó con los trabajos de pavimentación del camino que en el año anterior había llegado hasta Carampangüe y a mediados de ese año se inauguró el tramo entre el Llano Nocturno y el Vespertino de Curarrehue, que han dado nuevas oportunidades a los trabajadores de nuestra provincia. O hablar también de la Junta de Auxilio Escolar y Becas que ha aumentado siete veces el nivel de su atención.

Y si disponiéramos de tiempo

podríamos referirnos en detalle al plan forestal que está asegurando el futuro de nuestros hijos, ya que los árboles de hoy son las industrias de mañana, y conscientes de esto, de 750 Ha. que se forestaron el año 1964, hemos sañado a 5.000 Ha. en 1967, y podremos llegar a 12.000 en los próximos años, sin contar el Plan de Recuperación de Dunas que permitirá que lo que hoy es desierto sea fructífero y próspero mañana, y cuya aplicación significó ocupar cerca de 500 personas durante 8 meses.

DOS HOSPITALES Y 7 POLICLINICAS

También podríamos hablar de la labor realizada en Salud, mencionando por ejemplo la construcción de 7 polyclínicas durante el verano pasado el impulso decidido que estos últimos meses pone a la ciudad dandole a la terminalidad de la Cordillera de Nahuelbuta que nos unirá con la vecina provincia de Malleco y que será una gran atracción turística. Si nos dieran unos momentos a pensar la relación que existe entre los caminos y la solución de innumerables problemas, tales como los abastecimientos, comercialización de productos agrícolas, mejoramiento de la atención

educacional y hospitalaria en los sectores apartados, etc., podríamos comprender la inmensa trascendencia que este tiene.

REDFORMA AGRARIA

Podríamos hablar largo rato de muchos otros aspectos, tales como la Redforma Agraria, que está significando una incorporación acelerada de los campesinos al proceso productivo del país y que en esta provincia ha significado que en estos dos años se ha quintuplicado, existiendo en la actualidad más de 100 Centros de Madres Juntas de Vecinos o Centros Juveniles y que, como quedó en evidencia en la Operación

Emergencia, han sido el principal elemento para la solución de innumerables problemas que existían en los barrios, los que cualquiera podría comprobar alejándose pocas cuadras del centro de la ciudad y viendo como trabajan los pobladores cuando se dan cuenta que su futuro está en gran parte descansando en lo que ellos mismos hacen.

Todas estas son realidades innegables y que nosotros creemos nos dan la autoridad moral suficiente para pedir que siémos todos juntos trabajando por levantar esta provincia.

Más adelante, el señor Hupe agregó:

Todo esto se ha hecho con una gran participación del pueblo gracias a la intensa labor de la Consejería de Promoción Popular, pero sobre todo gracias al desparpado de la conciencia de todos los pobladores que han sabido darse cuenta de su papel de actores en la solución de sus problemas comunes, lo que ha significado una rápida multiplicación del número de organizaciones populares que en estos dos años se ha quintuplicado, existiendo en la actualidad más de 100 Centros de Madres Juntas de Vecinos o Centros Juveniles y que, como quedó en evidencia en la Operación

Emergencia, han sido el principal elemento para la solución de innumerables problemas que existían en los barrios, los que cualquiera podría comprobar alejándose pocas cuadras del centro de la ciudad y viendo como trabajan los pobladores cuando se dan cuenta que su futuro está en gran parte descansando en lo que ellos mismos hacen.

Todas estas son realidades innegables y que nosotros creemos nos dan la autoridad moral suficiente para pedir que siémos todos juntos trabajando por levantar esta provincia.

Más adelante, el señor Hupe agregó:

Todo esto se ha hecho con una gran participación del pueblo gracias a la intensa labor de la Consejería de Promoción Popular, pero sobre todo gracias al desparpado de la conciencia de todos los pobladores que han sabido darse cuenta de su papel de actores en la solución de sus problemas comunes, lo que ha significado una rápida multiplicación del número de organizaciones populares que en estos dos años se ha quintuplicado, existiendo en la actualidad más de 100 Centros de Madres Juntas de Vecinos o Centros Juveniles y que, como quedó en evidencia en la Operación

Emergencia, han sido el principal elemento para la solución de innumerables problemas que existían en los barrios, los que cualquiera podría comprobar alejándose pocas cuadras del centro de la ciudad y viendo como trabajan los pobladores cuando se dan cuenta que su futuro está en gran parte descansando en lo que ellos mismos hacen.

Todas estas son realidades innegables y que nosotros creemos nos dan la autoridad moral suficiente para pedir que siémos todos juntos trabajando por levantar esta provincia.

Más adelante, el señor Hupe agregó:

Todo esto se ha hecho con una gran participación del pueblo gracias a la intensa labor de la Consejería de Promoción Popular, pero sobre todo gracias al desparpado de la conciencia de todos los pobladores que han sabido darse cuenta de su papel de actores en la solución de sus problemas comunes, lo que ha significado una rápida multiplicación del número de organizaciones populares que en estos dos años se ha quintuplicado, existiendo en la actualidad más de 100 Centros de Madres Juntas de Vecinos o Centros Juveniles y que, como quedó en evidencia en la Operación

Emergencia, han sido el principal elemento para la solución de innumerables problemas que existían en los barrios, los que cualquiera podría comprobar alejándose pocas cuadras del centro de la ciudad y viendo como trabajan los pobladores cuando se dan cuenta que su futuro está en gran parte descansando en lo que ellos mismos hacen.

Todas estas son realidades innegables y que nosotros creemos nos dan la autoridad moral suficiente para pedir que siémos todos juntos trabajando por levantar esta provincia.

Más adelante, el señor Hupe agregó:

Todo esto se ha hecho con una gran participación del pueblo gracias a la intensa labor de la Consejería de Promoción Popular, pero sobre todo gracias al desparpado de la conciencia de todos los pobladores que han sabido darse cuenta de su papel de actores en la solución de sus problemas comunes, lo que ha significado una rápida multiplicación del número de organizaciones populares que en estos dos años se ha quintuplicado, existiendo en la actualidad más de 100 Centros de Madres Juntas de Vecinos o Centros Juveniles y que, como quedó en evidencia en

# EL AVISO ECONOMICO DE HOY

## 14) Estatutos y legales

## VÍAVES, animales y pájaros

SE VENDE UNA PAREJA DE PERROS  
diferentes razas, de un año, en  
Ed. 500, Tratar en El Quilo No. 5349,  
Quinta Normal. Z. 20-3

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR EN-  
tregue a José de su automóvil. Ave-  
nida Bories 367. C. 414

JORRACOS NECESITA URGENTE  
automóviles y camiones. Avenida  
Bories 367. C. 414

QUIERA VENDER SU COCHE O CO-  
CHE o otro Jorrorac, Avenida Bories  
367. C. 414

## BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE",  
diferentes medidas, triciclos, reparto,  
repuestos por mayor, menor. Faculta-  
des "Cycles Victoria", San Diego  
12-2, teléfono 35172. Matucana 20-0  
C. 31-XI-0

## 7) Arriendos buscados

NECESITAMOS ARRENDAR CASA  
grande mínimo 8 piezas, cerca Te-  
atro Caupolicán. Excelentes informes,  
garantías. Llame. Tel. 85912-8494. Z.  
2-22-8

## 8) Arriendos buscados

ED. 200. — CASA 3 PIEZAS, LIVING,  
cocina, baño, parrón 15 metros,  
arriendo. Ver y pagar al mejor anteceden-  
tes en Paseo Las Casas 2222, Vina-  
cota, altura 15. Z. 22-7

## 9) Compraventas varias

OCCASION VENDO TERMO ELECTRICO  
1000000, funcionando. Ed. 50  
merca. Siam. Dos perlas venecianas.  
Mac. Ivel 22, 10.0 piso, Depto.  
1002, teléfono 30756. A. 19-5

## 14) Estatutos y legales

CHEQUE SERIE B.C. 305914. Capital  
a Crédito. Ed. 434-25, nulo por ex-  
travío. A. 19-14

TERCER JUZGADO DE MAYOR CUAN-  
TA Civil, se ha ordenado citar a los  
partientes de los menores Víctor y  
Hernán, Córdoba Baeza, a la au-  
diencia del día 26 de enero de 1967,  
a las 10 horas, para la notificación  
de la orden de nombramiento de  
curador para dichos menores. — La secretaria. Z. 19-14

HABENDOSES EXTRAVIADO LIBRETA  
de Ahorro a plazo, Banco del Es-  
tado, número 1000000, cédula 18-14  
septiembre de 1966, tengo consta-  
do de protocolización ante notario Je-  
vier Echeverría Vial, de Santiago, de  
fecha 27 de septiembre de 1966. Es-  
tán cumplidos por 42 cuotas, princi-  
piando el día 10 de octubre de 1966.  
Cédula Santiago que suscriben: 120  
cuotas de Ed. 10, declaran domi-  
cilio común San Francisco 268, ciudad  
Santiago. Objeto o finalidad: Obten-  
er vides al mejor antecedentes. — Se-  
cretaria. — Señor Leonel Sánchez  
y Durán, Ciudad de Santiago. — A. 19-14

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SER-  
VICIOS Habitacionales. Las Torres de  
Buhos. Línea (en formación) de  
1000000, funcionando. Ed. 18-14  
septiembre de 1966, tengo consta-  
do de protocolización ante notario Je-  
vier Echeverría Vial, de Santiago, de  
fecha 27 de septiembre de 1966. Es-  
tán cumplidos por 42 cuotas, princi-  
piando el día 10 de octubre de 1966.  
Cédula Santiago que suscriben: 120  
cuotas de Ed. 10, declaran domi-  
cilio común San Francisco 268, ciudad  
Santiago. Objeto o finalidad: Obten-  
er vides al mejor antecedentes. — Se-  
cretaria. — Señor Leonel Sánchez  
y Durán, Ciudad de Santiago. — A. 19-14

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SER-  
VICIOS Habitacionales. Las Torres de  
Buhos. Línea (en formación) de  
1000000, funcionando. Ed. 18-14  
septiembre de 1966, tengo consta-  
do de protocolización ante notario Je-  
vier Echeverría Vial, de Santiago, de  
fecha 27 de septiembre de 1966. Es-  
tán cumplidos por 42 cuotas, princi-  
piando el día 10 de octubre de 1966.  
Cédula Santiago que suscriben: 120  
cuotas de Ed. 10, declaran domi-  
cilio común San Francisco 268, ciudad  
Santiago. Objeto o finalidad: Obten-  
er vides al mejor antecedentes. — Se-  
cretaria. — Señor Leonel Sánchez  
y Durán, Ciudad de Santiago. — A. 19-14

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAYOR  
CUENTA, Santiago. Por resolución de cuadro  
de enero de 1967, se concedió po-  
sesso efectiva de Pablo Cabrera Re-  
bollo a sus herederos Ernestina, Ru-  
berto, Eduardo, Ofelia, Ricardo, Raúl  
y Oscar Hernán, Ana Elia y Alfonso  
del Carmen Solórzano. — El se-  
cretario. Z. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

CUARTO JUZGADO MENORES —  
Av. 18-14. Resolución cuadro menor  
2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA EMILIA FERNANDEZ QUI-  
ERA. — 1er Juzgado Civil. Resolu-  
ción 23 diciembre 1966, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

EXPROPIACION DE TERRENOS CO-  
MOVIL. — 1er Juzgado Civil. Resolu-  
ción 23 diciembre 1966, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14

QUIERA SOCIEDAD CASTAÑO Y  
Sauz Ltda. — 4.º Juzgado Civil. Re-  
solución 2 de enero 1967, tuvo por  
presentada cuenta general administrativa  
la que se tendrá por apro-  
bada apercibimiento 15 días. — Se-  
cretario. A. 17-14





## Turno de Farmacias

Durante el lapso del 14 al 21 de enero, las farmacias de turno serán las siguientes:  
**Turno permanente Farmacia de Urgencia, San Francisco 75.**  
**Turno: Mapeco, Bdo. O'Higgins, Avenida Cerro Santa Lucía.**  
**FARMACIAS: Franco Industrial, Portal Bulnes esquina de Merced, Pertenía, 14 de Antonio Telio, 14 de Pedro del Indio N° 15.**  
**Animada: Catedral 29, SECTOR: Catedral 29, Paseo Avenida Maipú, Avenida Santa Lucía.**  
**FARMACIAS: Yunas, Avenida Matucana 162, Avenida San Pablo 1590, Avenida Maipo 2309, Avenida Blanca, San Pao 20, 22, Cumming, Avenida 22, SECTOR: Quinta Normal, Carrascal, Blanquias.**  
**FARMACIAS: Quinta Imperial 446, Bélgica, San Pablo 641, Bélgica, Maipo 4052, Bélgica, Maipo 6101, Central, Carrascal 4408.**  
**49 SECTOR: Estación Central, Avenida B. C. Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.**

**FARMACIAS: Andrade 1400, Bernardo O'Higgins 2002, Echaurren 47, 1400, 2196, 2198, 2199, Avenida Bernardo O'Higgins 2198, Las Rejas 3479, Avenida Ecuador 5147, Avenida Ecuador 1400, Vial 1400, Cielo 1900, Clio 1900, Blanco Encalada 100, Unión 5024, Los Pingüinos N° 2000.**

**57 SECTOR: Avenida B. C. Higgins, Franklin, San Pedro, Avenida Bustamante.**

**FARMACIAS: Seminario San Francisco 305, San Pedro, Avenida Pintor Camilo 4339, San Luis, Avenida Independencia 1200, Terra, Avenida Domingo Santa María 2736, Santa María, Avenida México 1288, Popular, Avenida Vivaceta 1811, Imperial, Avenida Vivaceta 2833, Panamericana, Pinto 2081, La Palmilla, Pedro Fontova 5053.**

## DICK TRACY



## DROGUERIA MICHELSON S. A.

CERRARA POR VACACIONES DESDE EL 4 DE FEBRERO AL 26 DE FEBRERO, AMBAS FECHAS INCLUSIVE.

## BANCO CONTINENTAL

La nómina de los créditos y depósitos sujetos a la prescripción establecida en el Art. 20 de la Ley 7.869, por haber permanecido inmovilizados o por no haber sido reclamados por sus dueños durante cinco o más años, fueron publicadas en el Diario Oficial:

Nº 25.737 del 10 Enero de 1964  
Nº 26.042 del 18 Enero de 1965  
Nº 26.338 del 13 Enero de 1966 y  
Nº 26.641 del 13 Enero de 1967;

y se encuentran, además, a la vista del público en el hall de la Oficina Principal y en todas sus sucursales.

### GERENTE GENERAL

por Chester Gould



## BEN. CAREY



## TARZAN



## JUAN MARINO



## TELEVISION

Canal 9 — U. de Chile

17.02 MUNDO INFANTIL  
17.20 DIBUJOS ANIMADOS  
18.00 TELECINE  
18.02 DIBUJOS INFANTIL  
18.20 FLASH INFANTIL  
18.30 TELECINE  
19.02 EL LLANERO SOLITARIO  
ADMISION A LA U  
20.00 LOS FAMOSOS  
PUNTO CARDENAL  
20.20 HOROSCOPICO  
20.40 PANTALLA NOTICIOSA  
SOLO PARA CABALLEROS  
EL SHOW DE LUCY  
NOTICIOSO  
CUANTO ME CUESTO  
LA HORA DE HITCHCOCK  
FLASH NOTICIOSO  
TELECINE  
VIRGINIA DE LA U  
FUTBOL INTERNACIONAL  
FLASH NOTICIOSO  
CIERRE

## TELEVISORES

### GELOSO

GRAN PANTALLA  
RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y  
SERVICIO TECNICO  
ENTREGA INMEDIATA  
AMPLIAS FACILIDADES

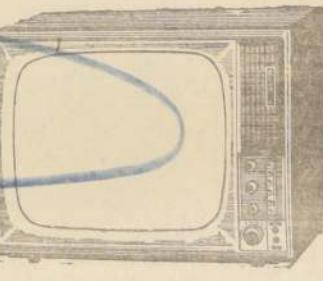
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
TELEMUNDI  
AGUSTINAS 698 FONO 31921

## TELEVISORES

### TELEMUNDI

CORDELL 1589 FONO 2367  
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES  
Bonacic y Caro Ltda.  
M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6-6 C. AV



## TELEVISION

Canal 13 — U. Católica

17.00 ALMANAQUE  
SINFONICA DE BOSTON  
CONCIERTO PONDS  
FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS  
TELEMUNDI  
18.40 RIN TIN TIN  
19.34 LOS PICAPIEDRAS  
20.03 PANTALLA DEL DEPORTE  
20.30 MUNDO UFA  
20.35 EL TIEMPO  
20.34 CONSEJO DE GUERRA  
21.27 EL LITRE 4916  
22.00 EL REPORTER ESSO  
22.15 LA HORA ONCE  
22.30 PECIENCIOS NOTICIOSOS  
CIERRE



Eliana Stitckin Litvak

## Rotary Club de Santiago-Sur

El último número de la Revista "Flores y Jardines" del Club de Jardines de Chile está en circulación. Venta de ejemplares en Providencia 2653 interior.

## Club de Jardines.

Ha nacido un hijo del señor José Martínez Torres y de la señora Rosario Hermosilla de Martínez.

## Club de Bridge Santiago

El Club de Bridge Santiago realizará el torneo semanal hoy, a las 19.30 horas, en su local de Av. Providencia 691, quinto piso. Se ruega a los participantes puntualidad.

## BRIGDE

### JUGUEMOS DUPLICADO

En la sede del Club de Bridge Santiago, se iniciaron las competencias de este año con dos torneos para todo competidor. El primero de ellos fue un Howell, que tuvo el siguiente resultado:

1. — Yolanda Larrain.  
Patricia Barros.
2. — María Joacham de Saavedra.
3. — Heriberto Lang.
4. — Mauricio Jordán.
5. — Luis Loyer Jr.
6. — Marcelo Sierra.
5. — Sofía Mayanz de Z.  
Lilo de Burger.
6. — Osvaldo Sierra.
7. — Pablo del Piano.

Luego se jugó un Mitchell, siendo la clasificación de los parejas, las siguientes:

- |                                                   |                                                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| NORTE-SUR                                         | ESTE-OESTE                                         |
| 1. — Yolanda Larrain.<br>Patricia Barros.         | 1. — Chita B. de Balmaceda.<br>Adolfo Rajas.       |
| 2. — María Joacham de Saavedra.                   | 2. — Ana de Larraín.<br>Gertie de Gurau.           |
| 3. — Lenny Schumacker.<br>Fernando Ramírez.       | 3. — Irene Simonsen.<br>Jaime García de la Huerta. |
| 4. — Violeta del Canto.<br>Manuel Barros.         | 4. — Marta Rivera de Rivera.<br>Edmundo Cristi.    |
| 5. — Bébeka Claro.<br>Tatina Joacham de Saavedra. | 5. — José Osvaldo Sierra.<br>Pablo del Piano.      |
| 6. — Raquel Arteaga.<br>Nuria Benítez.            | 6. — Carmen Almeara.<br>Marcelo Pinto.             |

Junto con felicitar a todos los ganadores, destacamos muy especialmente el hecho de que en ambas competencias obtuvieron el primer lugar la señora Yolanda Larrain con don Patricio Barros.



## PARA SUS VACACIONES

SURTIDO COMPLETO EN  
PANTALONES, CAMISAS,  
SHORTS, PIJAMAS  
PARA HOMBRES Y NIÑOS  
PINTORAS, PIJAMAS,  
CAMISONES, BABY DOLL  
PARA SEÑORAS Y NIÑITAS  
FINA TERMINACION · PRECIOS MUY BAJOS

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A.  
AVENIDA ESPAÑA 141 - FONO 90362



## gabor

ESTADO 48





# Cordial Despedida Tuvo la Selección

EL EQUIPO CHILENO VIAJO AYER VIA LAN CHILE, PARA DEBUTAR MAÑANA EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO. OPTIMISTAS SE MOSTRARON LOS JUGADORES

A las 16.30 horas viajó ayer en el vuelo N° 1.151 de LAN-Chile la selección nacional de fútbol con destino a Montevideo, para intervenir en el Campeonato Sudamericano, y en el cual deberá debutar mañana enfrentando a Uruguay.

Desde mucho antes de la hora fijada para la partida, cientos de personas, entre familiares, periodistas de prensa, radio y televisión, acompañaron a los seleccionados.

Las entrevistas se sucedían una a otras, mientras que los jugadores rodeados de sus familiares, aprovechaban los minutos previos al viaje para permanecer junto a ellos.

El mismo nerviosismo de muchos jugadores, sobre todo de aquellos que por primera vez tienen la oportunidad de representar los prestigiosos fútbolistas chilenos, integrando una selección, dieron a esta embajada deportiva la apariencia de delegación inexperta.

Sin embargo, esta aparente inquietud se diluyó rápidamente al conversar con varios de ellos. Sus palabras en general reflejaron confianza en la actuación que habían de cumplir, mostrándose optimistas en cuanto a los resultados.

La cordial actitud del entrenador Alejandro Scopelli con cada uno de sus muchachos, que se demostraba al estar pendiente de los detalles finales del viaje, y la misma forma, en que los jugadores se expresaban de su coach, trastocaban una íntima relación de amistad y respeto entre ambos, que indudablemente beneficiaría el rendimiento del equipo en canchas orientales.

La delegación, sufriendo un cambio de última hora, fue presidida por Aquiles Cáceres, quien reemplazó a León Provoste, que debió viajar con anticipación a Uruguay.

Como médico fue Elias Jacob, funcionario, Rafael Saizar, entrenadores, Alejandro Scopelli y Andrés Prieto, kinésiologo, Nelson Ibáñez, utilero, Enrique Molina.

Los jugadores son los siguientes: Pedro Araya, Víctor Adriazola, Carlos Campos, Osvaldo Castro, Víctor Castañeda, Humbero Cruz, Elias Figueroa, Julio Gallardo, Roberto Hodge, Eduardo Herrera, Rubén Marcos, José Moris, Juan Olivares, Ignacio Prieto, Carlos Reinoso, Manuel Saavedra, Nelson Torres, Armando Tobar, Leopoldo Vallejos, Constantino Zagalli, Fidel Zuleta y Hugo Villanueva (capitán).



En el hall de Los Cerrillos, ya que los jugadores seleccionados concitron la atención de gran número de personas, entre familiares, periodistas e hinchas. EN LA NOTA GRAFICA: Andrés Prieto y Alejandro Scopelli, entrenadores del team nacional, son requeridos por algunos amigos antes de emprender viaje a Uruguay.

## Saavedra: "Estaremos Entre los Tres Primeros"

En medio del borbotón que se adver-  
tió en el hall principal del Aeropuerto Interna-  
cional de Los Cerrillos, conversamos con  
varios jugadores del plantel nacional que  
viajó a Montevideo a participar en el Sudamericano de Fútbol. Alejandro Scopelli, el  
director técnico del equipo, andaba preocu-  
pado y nervioso apurando a sus muchachos,  
viendo que nada quedara por hacerse y  
todo estuviera conforme para subir al  
avión. Como es lógico, era acusado por pe-  
riodistas de diversos órganos de difusión.  
Con su habitual amabilidad, dijo respecto  
de su equipo: "Todos están en perfectas  
condiciones. No hay ningún problema entre  
los muchachos. Para que les voy a decir cuál  
es mi idea de este Sudamericano y lo que  
creo que hará el cuadro, cuando lo he di-  
cho cientos de veces, y si se las repito una  
vez más podría dejarnos el avión."

Sentado junto a su esposa  
Argentina o Uruguay. Se jue-  
ga bien al principio o se jue-  
ga mal. En Londres se jugó  
mal todo el torneo. Por eso  
no creo en que después el  
cuadro que vaya a "ponerlo" si  
empeza mal."

Su señora, nos expuso que  
no le gustaba el fútbol y que  
tampoco le gustaba escuchar  
los relatos de los encuentros,  
que se sienta o se pierde nada. En  
cambio, al que es importante  
la Copa Libertadores. Porque  
son 12 partidos, en los que  
está bien y se puede hacer un  
buen papel. No creo que el  
primer rival influya en el jue-  
go. No podría haber tocado

entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que logremos conseguir  
triumfos y buenas actuacio-  
nes."

Entre los que viajaban por  
primera vez a un Sudamericano y que por primera vez  
integran una Selección.

Scopelli, que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Elias Figueroa, muy tranquilo  
y hasta cierto punto des-  
preocupado, acotó: "Creo que  
no le gustan bien. Considero que ya no tenemos ese  
complejo entre los argentinos y  
uruguayos, y de gallos no  
se tornará como una hasaña."

Juan Olivares, measuredo co-  
mo siempre: "Estoy muy  
optimista al igual que mis com-  
pañeros. En lo que concierne a  
mi actuación, estimo que  
será buena, ya que el año re-  
corrido pasado ha sido el mejor  
que he tenido."

Por último, hablamos con  
Armando Tobar: "La base de  
esta Selección es la discipli-  
na. Si nos aplicamos los 11 ju-  
gadores al sistema de juego  
ideado, saldremos adelante."

Si se va individualmente a en-  
carar los encuentros, no cabe  
duda de que se fracsasará.

Ojalá que



# LOTERIA

de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N°. 1018 EFECTUADO EL 15 DE ENERO DE 1967  
LEYES 1985 Y 5113 EMISIÓN 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

LEYES: 4885 Y 5443 -- EMISIÓN: 45 MIL BOLETOS EN VIGENCIAS

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

## FUTBOLERIAS

# SE FUSIONAN SAN FELIPE Y TRASANDINO

Ya está prácticamente finalizada la fusión de los clubes San Felipe y Trasandino, con lo cual se daría vida al Club de Deportes Unión Aconcagua.

Desde hace varias semanas los dirigentes de ambas entidades han venido sosteniendo constantes reuniones para aclarar algunos puntos relacionados con esta fusión, que indudablemente, beneficiaría a las ciudades tan cercanas, como son Los Andes y San Felipe.

RANGERS QUIERE A SANTIS

Victor Santos, el efectivo zaguero lateral de Rangers, figura en los planes de los dirigentes de Rangers, en el curso de la semana viajó un emissario del club talquino para charlar con sus colegas "carabeleros" sobre la posible transferencia del jugad.

CARRASCO ES COACH DE CONCEPCION

Isaac Carrasco y los dirigentes de Deportes Concepción solucionaron algunos problemas y el entrenador firmó contrato por dos años con la entidad penquista.

RENOVARON EN GREEN CROSS

Bastante cara le salió al club Lota-Schwager, su primera incursión en el fútbol profesional.

Según lo aclaró Guillermo Alvarez, timonel del instituto carbonífero, en 1966 gastaron E\$ 450.000.

ALVAREZ A AUDAX

Todo está concretado y Presto Alvarez, el director de la Unidad de Universidad de Chile y Green Cross de Temuco, decidieron en la próxima temporada la camiseta de Audax Italiano.

Por lo menos, así lo anticipó un director de los verdes de la calle Lira.

SCHWAGER CONVERSA CON CRACKS

Algo que se nos quedó en el tintero y que se relaciona con el club Lota-Schwager. Sus dirigentes quieren formar un plantel bastante poderoso para la próxima temporada y ya están en tratos con varios cracks de Primera División. Tal es el caso del alero Stuardo de Marañones y el interior Borrero de Everton.

HOY PARTE DESIDERIO

Para esta tarde filó su partida a Buenos Aires el

COPA LIBERTADORES:

## Fixture de las Eliminatorias

La Confederación Sudamericana de Fútbol confeccionó el siguiente calendario de partidos para el Campeón y Vicecampeón del fútbol chileno, por las eliminatorias de la Copa "Libertadores de América". Cabe mencionar, a propósito de este "Fixture", que los dirigentes de Universidad Católica y Colo Colo lo estiman irregular y perjudicial para sus intereses:

4 de marzo, en SANTIAGO . . . . .	U. Católica - Colo Colo.
11 de marzo, en SANTIAGO . . . . .	U. Católica - Guarani. Colo Colo - Cerro Porteño.
15 de marzo, en SANTIAGO . . . . .	Colo Colo - Guarani. U. Católica - Cerro Porteño.
22 de marzo, en SANTIAGO . . . . .	U. Católica - Emelec. Colo Colo - Barcelona.
28 de marzo, en SANTIAGO . . . . .	Colo Colo - Emelec. U. Católica - Barcelona.
19 de abril, en SANTIAGO . . . . .	Colo Colo - Nacional.
6 de abril, en SANTIAGO . . . . .	U. Católica - Nacional.
9 de abril, en MONTEVIDEO . . . . .	Nacional - Colo Colo.
13 de abril, en MONTEVIDEO . . . . .	Nacional - U. Católica.
16 de abril, en ASUNCION . . . . .	Guarani - U. Católica. Cerro Porteño - Colo Colo.
19 de abril, en ASUNCION . . . . .	Cerro Porteño - U. Católica. Guarani - Colo Colo.
23 de abril, en GUAYAQUIL . . . . .	Emelec - U. Católica. Barcelona - Colo Colo.
30 de abril, en GUAYAQUIL . . . . .	Emelec - Colo Colo. Barcelona - U. Católica.
5 de mayo, en SANTIAGO . . . . .	U. Católica - Colo Colo.

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO:	Comprador	Vendedor
Dólar . . . . .	E\$ 4,45	E\$ 4,46
Libra . . . . .	12.446	12.475
Dólar futuro . . . . .	4,45	4,46

MERCADO DE CORREDORES		
Dólar . . . . .	E\$ 5,07	E\$ 5,03
Libra . . . . .	14.180	14.209
Dólar billete . . . . .	5,20	5,23

SANTIAGO, 16-1-67.

## EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Honorable Consejo Directivo de la Empresa y conforme a lo dispuesto en el artículo 32, 33 y 35 de los Estatutos de la Sociedad, se citó a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 31 de Enero en curso, a las 11 horas, la que se celebrará en la Sala del Honorable Consejo de la Empresa, calle Agustinas N° 1269, 3er Piso, Santiago. En esta reunión se someterá a la aprobación de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 31 de Octubre pasado, se procederá a la designación de los Inspectores de Cuentas para el nuevo ejercicio y podrá tratarse de los demás asuntos que señalan los Estatutos.

Jorge Cash Molina,

Presidente

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 38 de los Estatutos de la Empresa, los Registros de Accionistas se mantendrán cerrados desde el 23 al 31 de Enero, ambas fechas inclusive.

Eduardo Labbé Jaramillo,

Gerente

## REPUESTOS

PARA

- Ford
- Chevrolet
- Willys-Jeep

y

## CITRONETA

Encontrará Ud.

en

IMPORTADORA

DE REPUESTOS

Auto-Service

SANTIAGO:

Alameda N° 2370

FONOS: 93988 - 91688

Lado Casa García

Alameda N° 1896

FONO 68912.

Esq. Vergara

Y en CONCEPCION:

MAIPU N° 302

FONO 23964.

Gran surtido a los mejores precios de importación



VICTOR ZELADA, al igual que sus compañeros de Colo Colo, recibirá E\$ 2.500 por la victoria ante Rangers.

## Inge de Loewe Ganó Tercera Fase del

### Nacional Ecuestre

Con singular éxito se está desarrollando en Viña del Mar el Campeonato Nacional de Equestre de Santiago. Y vino a Uruguay, junto con el Seleccionado Chileno, sin renovar contrato.

El jugador pidió una prima de E\$ 15.000, más un bien raíz por dos años y la entidad "caturra" le ofreció solamente una prima de E\$ 11.000 por un año.

PREMIO PARA ALBOS

Dos mil quinientos estudiantes les significó para cada jinete de Colo Colo su victoria sobre Rangers. El desfile de esta cifra es el siguiente:

E\$ 500 por la victoria, y E\$ 2.000 por el subcampeón del torneo.

PREMIO PARA ALBOS

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros" y le rescindieron el contrato. Es posible que firme por un equipo chileno.

Los dos primeros tienen un contrato vigente con su club. En cuanto a Silvano, como se informó en su debido oportunidad, llegó a un acuerdo con los dirigentes "caturros

**AUMENTO DE LAS REMUNERACIONES DEL SECTOR PÚBLICO Y DE LAS MUNICIPALIDADES.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.**

El señor POBLETO.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor POBLETO.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos votaremos favorablemente estos tres artículos, porque, indudablemente, es de justicia lo que se solicita en favor de la reconstrucción de un pueblo que ha sido azotado, en forma tan dura, por la naturaleza. Aun más, desde el punto de vista del mil provincial, profundos vínculos nos unen a la ciudad de Taltal, sobre todo en el aspecto económico, ya que se trata de un pueblo que justamente desarrolla una modesta actividad minera igual a la nuestra, la de la provincia de Atacama.

Siembra, debemos señalar, que resulta lamentable que lo se hayan incluido aquellas localidades vecinas a Taltal como son Chafaral, El Salado y Pueblo Hundido, que, precisamente, fueron también azotadas por este sismo. En un alto porcentaje, sus habitaciones fueron destruidas. Por ello, queremos solicitar que se dirija oficio

al Señor Presidente el Presidente de la República, diciendo que estima la posibilidad de que mediante un voto aditivo se agregue al departamento de Chafaral en estos

Bancos de reconstrucción como lo que justamente se pidió lo que este terremoto significa para ese lugar, indudablemente que ésto, entonces, vendría a justificar la inversión que nosotros vamos a hacer con la participación de los fondos del cobre que corresponde a la provincia de Atacama. Todavía más, en estos artículos se establece que, en parte de los 100 municipios se debe hacer a resolver el mismo problema en circunstancias que el Supremo Gobierno aún está adueñando a las Municipalidades de las provincias que cobre un alto porcentaje de los fondos que les corresponden por el año 1966. Has

ta el instante solo se ha entregado el 26% de los fondos del cobre pertenecientes a las provincias de Tocopilla y Vallenar habrán com-

prendido su actitud. Por su parte, como Diputado de provincia, comprendo que, bien más allá de los celos de los habitantes de cada provincia. Sin embargo, el deseo que a mí, el Honorable señor Barrionuevo, el día de mañana,

ocurra una tragedia como ésta en su zona, si ello sucede, nosotros le tendremos en la mano, y creo que la provincia de Antofagasta también lo haría sin egosismos como lo hicimos los parlamentarios de esa provincia cuando él presentó un proyecto de ley sobre establecimiento de una zona franca alimenticia.

El señor BARRIONUEVO.— Yo le agradezco mucho.

El señor CLAVEL.— En esa ocasión, señor Presidente, preso de mi apoyo, Barrionuevo, y a los parlamentarios la asistencia que se consulta en este proyecto de ley, iniciativa que tuvo su origen en el Senado, por intermedio de una proposición del Señor Jonas Gómez y que está dando sus frutos por el acuerdo unánime que hubo en esa Corporación para apoyarla y que seguramente existirá también en la Cámara.

Planteada la situación desde este punto de vista, los primeros en prestar esta ayuda —hay que reconocerlo y debe rendirse un homenaje a ellos— fueron los mismos gremios y los sindicatos de la provincia de Antofagasta. En efecto, el Sindicato de Estibadores de Bahía de Tocopilla, en las horas siguientes al terremoto, se hizo presente con una camioneta con viviendas y un Sindicato de Estibadores de Bahía de Antofagasta, a pués de inmediato disposición de los servicios de emergencia y posteriormente el Sindicato de Trabajadores del Cobre de Chuquicamata entregó 61 mil escudos para ayudar a sus compañeros, que son gente modesta. Los Sindicatos de María Elena y Pedro de Valdivia dieron alrededor de 16 mil escudos más como consta en los documentos que ruego se inserten en la versión oficial de esta sesión.

Pero no es todo, señor Presidente: todos los que no alegraron, indudablemente, perjudicarán en algunos aspectos, a algunas comunas de la provincia de Antofagasta, a otras zonas del cobre, pero ésta debe considerarse como una situación especial, y si alguna vez la provincia que representa el Honorable señor Barrionuevo en esta Cámara tuviera que enfrentar un problema de esta naturaleza, o si Su Señoría «hiciere un terremoto» en su provincia, puede tener la seguridad de que iríamos en ayuda de ella.

El señor BARRIONUEVO.— Hemos tenido muchos y numerosos años con este pueblo abandonado como es Taltal.

El señor CORVALAN.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Gajardo.

El señor GAJARDO.— Sr. Presidente, aunque en este momento resulta inopportuna mi intervención, pues diré la palabra inmediatamente a la Cámara de la intervención del Honorable señor Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

El señor GAJARDO.— Yo reitero mi deseo a su Señoría Presidente en el sentido de que la Honorable Cámara, tena a bien acordar el voto de su oficio a Su Señoría el Presidente de la República el día que por acuerdo de un voto aditivo

se apruebe el desmantelamiento de los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente estos tres artículos.

# Cámara de Diputados

SESION 36<sup>a</sup> EXTRAORDINARIA EN MARTES 10 DE ENERO DE 1967  
(De 16.15 2.06 del miércoles 11)  
FRESCIDIA DE LOS SEÑORES BALL ESTEROS, ISLA, SIVORI Y MORALES  
ADRIASOLA.

Secretario, el señor Cañas Ibáñez, Prosecretario, el señor Kaempfe  
(Versión Oficial)

## (Continuación)

mentarios del Senado, presentó una indicación, ya que ella no podía formularse sino en esta forma, por cuanto el plazo para presentarla, en ese momento, estaba cerrado.

Agradezco muy sinceramente a todos los partidos políticos el gesto que han tenido para con Taltal, porque sin duda que si no es la proporción que ayuda efectiva, como lo que establece el artículo 67, no habría posibilidad de un resurgimiento, sino de continuar la vida de este pueblo.

De qué trata el artículo 67?

De los fondos del cobre entregados al 20% al Ministerio de la Vivienda y Urbanismo para que reconstruya Taltal, cuyas casas fueron destruidas por el sismo y las que no están en el suelo, deberán ser demolidas.

Frente a esta situación y a lo manifestado por el Honorable señor Gajardo, en el sentido de que se hizo una planificación de la ayuda, dividiendo la ciudad en cinco secciones, cada una a cargo de una asistente social, con la misión de empadronar a la gente para que se le pague el 20% constitucional para calamidades públicas.

Además, se destinó el 30% para que haya trabajo en Taltal, para que la planta minera pueda ser ampliada y su producción alcance a 1.000 toneladas diarias.

Por último, el señor Presidente, en lo que respecta a la moratoria de pago que se establece en el artículo 69, estimó que era imposible realizar este plan debido a que la gente no sabía cuál era su situación y a la inestabilidad.

Además, se destinó el 30% para que haya trabajo en Taltal, para que la planta minera pueda ser ampliada y su producción alcance a 1.000 toneladas diarias.

Por último, el señor Presidente, en lo que respecta a la moratoria de pago que se establece en el artículo 69, estimó que era imposible realizar este plan debido a que la gente no sabía cuál era su situación y a la inestabilidad.

Además, se destinó el 30% para que haya trabajo en Taltal, para que la planta minera pueda ser ampliada y su producción alcance a 1.000 toneladas diarias.

Por último, el señor Presidente, en lo que respecta a la moratoria de pago que se establece en el artículo 69, estimó que era imposible realizar este plan debido a que la gente

gente resultado: por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 35 votos.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Se rechazó el inciso anterior.

El señor SILVA ULLÓA. — Rechazado el artículo.

El señor MONTES. — ¿Por qué? No se puede decir que el Presidente de la República no cumple? Por qué es anti-parlamentario? ¡Eso al que está bien! Va a llegar el día en que no se pueda hablar en la Cámara.

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Si se parece a la Cámara, con la misma votación que se rechazaron los otros dos artículos.

— Acordado.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para suspender la sesión por una hora.

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Honorable señores Galleguillos y Robles, hámalo al orden a Su Señoría.

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Señor CLAVEL. — Estoy a su disposición.

El señor CLAVEL. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Tiente la palabra, Su Señoría.

El señor CLAVEL. — Señor Presidente, ya que el artículo que se acuerda que el artículo 69, nosotros lo vamos a votar favorablemente, no obstante que nos parece que el Ejecutivo debería modificarlo — ya que no lo podemos hacer en esta oportunidad — para los efectos de conceder esta moratoria, no en forma indiscriminada, a todo el mundo sino a la gente modesta a aquéllos que la necesitan.

El señor CLAVEL. — Todo el comercio es modesto. Usted lo no conoce, colega.

El señor LAVANDERO. — Por ejemplo, no seré justo que algunas empresas mineras se aprovecharan de esta disposición para su propia beneficio.

El señor GALLEGUILLOS. — Usted es Diputado por Caupin.

El señor LAVANDERO. — Nosotros vamos a votar este artículo consciente y responsablemente, esperando que el Ejecutivo lo introduzca las modificaciones a que he hecho referencia.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — El Honorable señor Lavandero está en silencio. ¿Por qué también no lo están Su Señoría?

— El espacio marcado con puntos suspensivos corresponde a expresiones suprimidas en conformidad al artículo 12 del Reglamento.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL. — Señor Presidente, el artículo 69 contiene una moratoria de pagos de 180 días a los comerciantes minoristas e industriales registrados en el Departamento de Talca. Quien haya visitado Talca —después del terremoto, por supuesto— habrá podido comprobar que el 90 por ciento del comercio local quedó destruido. La única boleita que había en ese puerto está totalmente destruida como lo mayoría de los negocios. Las demás, en gran proporción, se derrumbaron. En consecuencia, todas estas personas no van a tener como solventar sus compromisos bancarios.

Por eso, apelo a la buena voluntad de los señores parlamentarios de la Democracia Cristiana para que presten su aprobación al artículo 69, que concede una moratoria de pagos a los comerciantes, minoristas e industriales del Departamento de Talca.

Antes de terminar quiero preguntar al señor Lavandero.

— Se suspende la sesión.

— Se suspende a las 21.53.

— Transcurrido el lapso de una hora.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Se reanuda la sesión.

Si se parece a la Cámara, se aprobará la modificación del Senado que consiste en substrar el texto del epígrafe de la letra G que ha pasado a ser nuevo.

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — La Mesa se hace un deber en rogar a los señores Diputados que ya que se trata de ciudadanos que han ocupado la Primera Magistratura de la Nación, se desarrolle el debate en consonancia con dicha investidura.

El señor LORCA (don Alfredo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Se reanuda la sesión.

Si se parece a la Cámara, se aprobará.

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Rechazado el artículo.

En discusión el artículo 73 del proyecto.

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Pido la palabra.

El señor LAVANDERO. — Con el asentimiento del Honorable señor Clavel, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO. — Me pongo una interrupción, Honorable Diputado.

El señor CLAVEL. — Con todo gusto Honorable colega.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Clavel, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO. — Señor Presidente, yo estando en acuerdo con que no sólo se aprobara el artículo 69, sino en que se aplicaran todas las disposiciones de la Ley N° 16.232 que no son restrictivas. Por eso pido que se dirija al Ejecutivo para que dé aprobación a todos los parlamentarios de la zona norte, con calor y con cariño.

Nada más.

El señor SILVA ULLÓA. — Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLÓA. — Señor Presidente, los Diputados socialistas votaremos favorablemente el artículo en debate. Creenos que el comercio, la industria y la minería establecidos en Talca, que son chilenos y no cuentan con grandes capitales, necesitan forzadamente esta ayuda y toda la que el Gobierno pueda brindarles a través de las disposiciones de la ley 16.232.

Como siempre, he tomado en sentido positivo lo ocurrido con el artículo 68. Creo que la responsabilidad del Honorable colega señor Lavandero es extraordinariamente grande, porque él ha asegurado a la Cámara, al país y, desd相对来说, a la población de Talca, que en tres días, el Presidente de la República estará en condiciones de otorgar las disposiciones de la ley 16.232.

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Honorable señor Galleguillos, no se refiere en esa forma a los componentes de la Caja de Pensiones para el Ahorro, que es una de las instituciones de prevención que es de justicia ayudar a Talca, se había comprometido a apoyar esta iniciativa. Pues bien, causa extraña que el señor Lavandero nos mantenga ahora que, conforme a la Ley de Reconstrucción, el Presidente de la República intervendrá para que en tres días más las cajas de prevención de las instituciones de previsión, que es a lo que se refiere el artículo 68. Será el primero en reconocer que el Honorable colega señor Lavandero tuvo la razón, al decir que el señor Frei? ¿Por qué lo hace? ¿Cree que el señor Frei va a obediecer lo que Su Señoría dice aquí en la Cámara? Eso es...

— Hanlán varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Honorable señor Galleguillos, Su Señoría no puede referirse en esa forma a un señor Diputado.

El señor SILVA ULLÓA. — Con motivo del centenario de Antofagasta, se hizo oír el clamor de todos los organismos de la zona para solicitar préstamos provisionales, a fin de crear un ambiente favorable a esa fiesta centenaria. Sin embargo, la Democracia Cristiana se opuso.

El señor LAVANDERO. — Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO. — Señor Presidente, yo he señalado muy claramente que el Gobierno tiene un estudio aplicable de aquí a 3 ó 4 días más, las disposiciones de la ley N° 16.232 no tan solo para los efectos de los préstamos provisionales, sino también para so-

lucionar los problemas que se han producido en Talca. Por lo tanto, no solamente están en estudio, dentro de lo que ha señalado, disposiciones de la naturaleza de estas, sino otras mas de la ley 16.232.

El señor LAVANDERO. — Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 74. — En discusión la palabra.

El señor LAVANDERO. — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO. — Señor Presidente, éste es un problema respecto del cual quedó pendiente la aplicación del artículo 61 de la ley de régimen de pensiones de 1968 que significó en definitiva el otorgamiento de quinientos. Cuatro funcionarios de la Contraloría por situaciones especiales, no pudieron percibir estos beneficios.

Nosotros, en lo que se refiere a los beneficios mismos, estamos plenamente de acuerdo en que ellos sean otorgados a estos funcionarios. Poco, si es que significa un mayor gasto, el cual fue introducido por medio de la indicación de un parlamentario, lo que es nuestro juicio constituye un vicio de inconstitucionalidad.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento, de que en este país existe un ciudadano que ha vendido su jubilación. Esas son las ideas que me han llegado.

El señor POBLETE. — No se me entendió la "cantinflada", señor.

El señor FUENTES (don Samuel). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel). — Yo, señor Presidente, solo quiero expresar mi protesta por los términos usados por mi Honorable colega en su afirmación, que espero pueda confirmar en cualquier momento

en forma unánime por todos las organizaciones gremiales representativas de los trabajadores del Estado. Y no sin razón se ha producido esa protesta general, que alcanza también a los jubilados. Porque como ya lo dijeron con ocasión del primer trámite constitucional, constituye un verdadero zarpazo las rentas de los funcionarios del Estado a las jubilaciones de los servicios que han cumplido con los requisitos para gozar de tal beneficio. En efecto, la misma disposición que acabamos de aprobar con el apoyo de todos los sectores de la Honorable Cámara, significa extender el beneficio de la pensión, percibida por algunos funcionarios del Ministerio de Educación. Está bueno que se sepa, entonces, que al mantener este artículo también se está haciendo objeto de burla a los funcionarios quienes se acaba de conceder la pensión perseguidora.

¿Cómo va a operar esta disposición? En la práctica y en el hecho ocurrirá, en el futuro, que de la remuneración de que goza el funcionario acogido a jubilación, para los efectos previsionales solo se considerará el 70 por ciento o el 60 por ciento, en función de los funcionarios que estarán en la Planta Directiva Profesional y Técnica. Y va a operar también la disposición que recordaba el Honorable señor Clavel el cálculo para la jubilación deberá hacerse sobre la base de los sueldos de los tres últimos años, en circunstancias que a todo el mundo le consta que el proceso inflacionista afecta a las remuneraciones. De esta manera no es aventureño suponer que un funcionario que dese jubilar, en la práctica, va a quedar reducido a menos del 50% de la renta que percibía en actividad. Esto significa bajar de una pluma el sistema de jubilación y pensiones, y perjudicar a aquellos presuntos beneficiarios porque a nadie se le puede permitir por la mente que un funcionario, que después de 30 años de servicios, ha llegado a lograr una renta determinada pueda vivir en el futuro con el 50% o menos de ella.

Por eso, señor Presidente, el Senado, con muy buen criterio, ha rechazado este artículo 40 y nosotros, los Diputados comunistas, votaremos en favor de este rechazo del Senado.

El señor LAVANDERO — Pido la palabra.

El señor CERDA (don Eduardo) — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Laverano; y, continuación, el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor LAVANDERO — Señor Presidente, nosotros queremos señalar que los funcionarios tanto de la Planta Administrativa como de la Directiva, Profesional y Técnica, en relación con el sueldo y remuneración a que se refiere el artículo 40 en discusión, van a salir beneficiados. Efectivamente, los de la Planta Directiva, Profesional y Técnica hoy día están jubilando o haciendo imposiciones para su jubilación solo en un 50% de sus remuneraciones, es decir, el sueldo imponible corresponde a un 50% de su remuneración total, y en cambio, a través de esta ley se eleva a un 60%. O sea se aumenta la base sobre la cual se aplicarán las imposiciones en un 10%.

— **Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LAVANDERO — Lo mismo ocurre con la Planta Administrativa.

Cuál es el procedimiento, señor Presidente, que se ha establecido? Nadie ignora que en la Administración Pública existen diversos beneficios, como las horas extraordinarias, una serie de reajustes que se son otorgaron y otros que no son imponibles. De la manera que los funcionarios de la Administración Pública, tanto de la Planta Administrativa como de la Planta Directiva, Profesional y Técnica, no jubilan con todos esos beneficios que percibían, haciendo solo sobre la base de su sueldo imponible que, de ninguna manera, llega al ciento por ciento de sus remuneraciones. En cambio, en virtud de lo establecido en esta disposición, no habrá ningún funcionario, ya sea de la Planta Administrativa o de la Planta Directiva, Profesional y Técnica, en relación con su sueldo imponible actual, que vaya a ver disminuida su jubilación. Por el contrario, unos van a mejorarse, por los menos, en un 10% y otros en un porcentaje bastante superior.

Por otra parte, es necesario recalcar y hacer notar también que los países más avanzados, los más desarrollados en materia previsional son Suiza y Alemania Occidental.

Un señor DIPUTADO — Estamos viviendo en Chile.

El señor LAVANDERO — Estos personales, los de la administración de los países citados, en la actualidad, están jubilando con el 70% de su remuneración total. Si con este porcentaje juzlan los servidores estatales en estos países que son superdesarrollados, no es posible establecer una carga tan alta a una nación en vías de desarrollo, mas aun cuando tiene que competir en el mercado latinoamericano, en el que grava en forma fundamental este hecho. En todo caso, vuelvo a recalcar, que ningún funcionario sea de la Planta Administrativa o de la Planta Directiva, Profesional y Técnica, jubila con una renta tan grande inferior al 60%.

Nada más.

El señor SILVA ULLOA — Pido la palabra.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Yo estaba haciendo la aclaración que había la Honorable Cámara, porque se ha hecho referencia a los empleados semifuncionales.

En cuanto a los fiscales, llegando al 60% imponible.

También tienen una mayor remuneración y mejores condiciones dentro de este rubro. Los mismos personales de los empleados semifuncionales indicaron de que ellos consideraban que están desmejorados en relación con lo que ha obtenido el sector fiscal.

Me expreso con cifras. Actualmente, en el sector fiscal en la Escala Directiva, Profesional y Técnica, no jubilan con todos esos beneficios que percibían, haciendo solo sobre la base de su sueldo imponible que, de ninguna manera, llega al ciento por ciento de sus remuneraciones. En cambio, en virtud de lo establecido en esta disposición, no habrá ningún funcionario, ya sea de la Planta Administrativa o de la Planta Directiva, Profesional y Técnica, en relación con su sueldo imponible actual, que vaya a ver disminuida su jubilación. Por el contrario, unos van a mejorarse, por los menos, en un 10% y otros en un porcentaje bastante superior.

Por otra parte, es necesario recalcar y hacer notar también que los países más avanzados, los más desarrollados en materia previsional son Suiza y Alemania Occidental.

Un señor DIPUTADO — Estamos viviendo en Chile.

El señor LAVANDERO — Estos personales, los de la administración de los países citados, en la actualidad, están jubilando con el 70% de su remuneración total. Si con este porcentaje juzlan los servidores estatales en estos países que son superdesarrollados, no es posible establecer una carga tan alta a una nación en vías de desarrollo, mas aun cuando tiene que competir en el mercado latinoamericano, en el que grava en forma fundamental este hecho. En todo caso, vuelvo a recalcar, que ningún funcionario sea de la Planta Administrativa o de la Planta Directiva, Profesional y Técnica, jubila con una renta tan grande inferior al 60%.

Nada más.

El señor SILVA ULLOA — Pido la palabra.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo, y, a continuación, los señores Silvia Ulloa y Valenzuela, don Ricardo.

El señor CLAVEL — Solicitud de una interrupción, señor Presidente.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo) — Solicitud de una interrupción.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cerdá, don Eduardo.

# Arancel Aduanero

Continuamos la publicación del ARANCEL ADUANERO (Decreto N.o 10 del 2 de enero de 1967 del Ministerio de Hacienda).

1.1.67

CAP. 34.34.07/

Partida	PRODUCTO	Unid Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	FORMANDO SURTIDOS O PARA EL ENTRETENIMIENTO DE LOS NIÑOS; PREPARACIONES DE LAS LLAMADAS "CERAS PARA DENTISTAS" PRESENTADAS EN PASTILLAS, HERRADURAS, BARRITAS O FORMAS ANALOGAS	KL.	0.60	60		

1.1.67

35.35.03.06

Partida	PRODUCTO	Unid Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	02 Colas	KB.	2.00	65		
35.04	PEPTONAS Y OTRAS MATERIAS PROTEICAS Y SUS DERIVADOS; POLVO DE PIELES, TRATADO O NO AL CROMO.					
01 Peptonas	KN.	Libre	60			
99 Otros	KN.	Libre	85			
35.05	DEXTRINA Y COLAS DE DEXTRINA; ALMIDONES Y FECULAS SOLUBLES O TOSTADAS; COLAS DE ALMIDON O DE PECULA.					
01 Almidones y féculas	KB.	6.00	200			
99 Otros	KB.	1.00	100			
35.06	COLAS PREPARADAS NO EXPRESADAS NI COMPRENDIDAS EN OTRAS PARTIDAS; PRODUCTOS DE CUALQUIER CLASE UTILIZABLES COMO COLAS ACONDICIONADAS PARA LA VENTA AL POR MENOR COMO TALES CO LAS EN ENVASES DE UN PESO NETO IGUAL O INFERIOR A UN KILOGRAMO.					
01 Acondicionados para la venta al por menor	KL.	6.50	200			
99 Otros	KB.	1.00	100			

1.1.67

CAP. 35.35.01/0

Partida	PRODUCTO	Unid Aran.	D E R E C H O S					
			GENERALES		REBAJADOS			
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.		
<b>CAPITULO 35.</b>								
<b>MATERIAS ALBUMINOIDEAS Y COLAS</b>								
<b>NOTA.-</b>								
Este Capítulo no comprende:								
a) las materias proteicas presentadas como medicamentos (partida 30.03);								
b) los productos de las Artes Gráficas sobre soporte de gelatina (Capítulo 49).								
35.01	CASEINAS, CASEINATOS Y OTROS DERIVADOS DE LAS CASEINAS, COLAS DE CASEINA.	KN.	Libre	90				
	01 Caseina y sus derivados	KN.	1.00	115				
	02 Colas de caseina	KB.						
35.02	ALBUMINAS, ALBUMINATOS Y OTROS DERIVADOS DE LAS ALBUMINAS.	KN.	7.00	50				
	01 Álbuminas	KN.	7.00	50				
	99 Otros	KN.	Libre	35				
35.03	GELATINAS (COMPRENDIDAS LAS PRESENTADAS EN HOJAS CORTADAS DE FORMA CUADRADA O RECTANGULAR, INCLUSO TRABAJADAS EN SU SUPERFICIE O COLOREADAS) Y SUS DERIVADOS; COLAS DE HUESOS, DE PIELES, DE NERVIOS, DE TENDONES Y SIMILARES Y COLAS DE PESQUERO; ICHIOLLA SOLIDA.	KL.	26.00	40				
	01 Gelatinas y sus derivados	KL.	26.00	40				
	01 gelatina esterilizada	KL.	4.00	100				
	98 derivados	KN.	Libre	35				
	99 las demás	KL.						

1.1.67

CAP. 36.36.01/02

Partida	PRODUCTO	Unid Aran.	D E R E C H O S					
			GENERALES		REBAJADOS			
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.		
<b>CAPITULO 36.</b>								
<b>POLVORAS Y EXPLOSIVOS; ARTICULOS DE PIROTECNIA; POSFOS, ALEACIONES PIROFICAS; MATERIAS INFLAMABLES.</b>								
<b>NOTAS.-</b>								
1.- Este Capítulo no comprende los productos de constitución química definida presentados aisladamente, a excepción, sin embargo, de los citados en los apartados a) y b) de la Nota 2 siguiente.								
2.- La partida 36.08 comprende solamente:								
a) el metaldehido, la hexametilenotetramina y los productos similares, presentados en tabletas, barras o formas análogas que impliquen su utilización como combustibles, así como los combustibles a base de alcohol y los demás combustibles preparados similares, presentados en estado sólido o pastoso;								
b) los combustibles líquidos (gasolina, etc.) para mecheros o encendedores presentados en recipientes de capacidad inferior o igual a 300 cm <sup>3</sup> ;								
c) las antorchas y hachas de resina, las teas y análogos.								
OBSERVACION: Necesitan VQBG del Ministerio de Defensa.								
36.01	POLVORAS DE PROYECCION	EL.	3.50	135				
36.02	EXPLOSIVOS PREPARADOS							

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
36.03	01 De nitratos y nitroderivados	KB.				
	01 dinamita		1.00	45		
	99 las demás		1.00	40		
36.04	99 Otros	KB.	1.00	135		
	CEBOS Y CAPSULAS FULMINANTES, INFLAMADORES, DETONADORES		Libre	55		
	01 Cebos y cápsulas fulminantes		7.00	95		
36.05	02 Inflamadores	KB.	Libre	140		
	03 Detonadores		Libre	65		
	ARTICULOS DE PIROTECNIA (PUEGOS ARTIFICIALES, PESTARDOS, CEBOS PARAFINADOS, COHETES GRANIPUGOS Y SIMILARES)		7.00	135		
36.06	CERILLAS O FOSFOROS	KB.	3.50	235		
36.07	FERROCERIO Y DEMAS ALZACIONES PIROFORICAS, CUALQUIERA QUE SEA SU FORMA DE PRESENTACION	KB.	7.00	110		
36.08	OTROS ARTICULOS DE MATERIAS INFLAMABLES	KB.	3.00	200		

CAP. 36.36.02/08

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
37.03	01 Radiográficas	KB.	1.00	60		
	02 Fotográficas					
	01 para fotograbado	KB.	Libre	60		
	99 las demás	KB.	20.00	60		
	99 Otras					
	01 de 8 milímetros	KB.	82.00	160	47	60
	02 de 16 milímetros	KB.	2.50	60		
	99 las demás	KB.	4.00	35		
37.04	PAPELES, CARTULINAS Y TEJIDOS SENSIBILIZADOS, ESTEN O NO IMPRESIONADOS, PERO SIN REVELAR					
	01 Para reproducir planos	KB.	16.00	60		
	02 Para aparatos inscriptores	KB.	Libre	60		
	03 Fotográficos	KB.	16.00	60		
	99 Otras	KB.	4.00	60		
37.05	PLACAS Y PELICULAS (INCLUIDO LAS CINEMATOGRÁFICAS) IMPRESIONADAS, NEGATIVAS O POSITIVAS, SIN REVELAR	KB.	4.00	100		
37.06	PLACAS, PELICULAS SIN PERFORAR Y PELICULAS PERFORADAS (DISTINTAS DE LAS CINEMATOGRÁFICAS), IMPRESIONADAS Y REVELADAS, NEGATIVAS O POSITIVAS	KL.	33.00	100		
37.07	PELICULAS CINEMATOGRÁFICAS, IMPRESIONADAS Y REVELADAS, QUE LLEVEN SOLO LA IMPRESIÓN DEL SONIDO, NEGATIVAS O POSITIVAS	KL.	33.00	70		

CAP. 37.37.02/07

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
37.01	CAPITULO 37. PRODUCTOS FOTOGRAFICOS Y CINEMATOGRÁFICOS.					
	NOTAS.					
1.-	Este Capítulo no comprende los desperdicios ni los materiales de desecho.					
2.-	La partida 37.08 comprende únicamente:					
a)	los productos químicos mezclados para usos fotográficos, tales como reveladores, fijadores, viradores, emulsiones, etc.;					
b)	los productos puros para los mismos usos, estén o no dosificados, pero acondicionados para la venta al por menor y dispuestos para su utilización.					
	Se excluyen de la partida 37.08 los barnices, colas y preparaciones semejantes, que siguen su propio régimen.					
37.02	PLACAS FOTOGRAFICAS Y PELICULAS PLANAS, SENSIBILIZADAS, NO IMPRESIONADAS, EN MATERIAS QUE NO SEAN DE PAPEL, CARTON O TEJIDO.					
	01 Placas de vidrio	KB.	11.00	60		
	99 Otras					
	01 para radiografía	KB.	2.00	60		
	02 para fotograbado	KB.	Libre	60		
	99 las demás	KB.	20.00	60		
37.03	PELICULAS SENSIBILIZADAS, SIN IMPRESIONAR, PERFORADAS O NO, EN BOLLOS O EN TIRAS.					

CAP. 37.37.01/02

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
37.04	NEGATIVAS O POSITIVAS					
	01 Educativas	KL.	33.00	75		
	99 Otras	KL.	33.00	75		
37.05	PRODUCTOS QUÍMICOS PARA USOS FOTOGRAFICOS, INCLUIDOS LOS QUE SIRVEN PARA PRODUCIR LA LUZ RELAMPAGO	KL.	6.50	125		

CAP. 37.37.07/08

## CAP. 38.

Partida	PRODUCTO	Unid Aran	DERECHOS					
			GENERALES		REBAJADOS			
			Especif	Adval	Especif	Adval		
<b>CAPITULO 38.</b>								
PRODUCOS DIVERSOS DE LAS INDUSTRIAS QUIMICAS.								
NOTAS.-								
1. Este Capítulo no comprende:								
a) los productos de constitución química definidos presentados aislada mente, distintos de los citados a continuación:								
1) el grafito artificial (partida 38.01);								
2) los desinfectantes, insecticidas, fungicidas, herbicidas, raticidas, antiparasitarios y similares presentados en las formas o envases previstos en la partida 38.11;								
3) los productos extintores presentados como cargas para aparatos extintores o en granadas extintoras (partida 38.17);								
4) los productos citados en la siguiente Nota 2, apartados a), c), d) y f);								
b) los medicamentos (partida 30.03).								
2. Se considerarán comprendidos en la partida 38.19 y no en otra partida del Arancel:								
a) los cristales culti vados de sales halogenadas de metales alcalinos o alcalinotérreos o de óxido de magnesio (con excepción de los elementos de óptica) de un peso unitario superior o igual a 2,5g;								
b) los aceites de fuel;								
c) los productos berra-								

## 18.38.05./09

Partida	PRODUCTO	Unid Aran	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif	Adval	Especif	Adval
38.05	"TALL-CIL" (RESINA DE LITAS CELULOSICAS)	KB.	Libre	60		
38.06	LIGROSULFITOS	KB.	Libre	85		
38.07	ESENCIA DE TREMENTINA, ESEN CIA DE MADERA DE PINO O ESEN CIA DE PINO, ESEN CIA DE PASTA CELULOSICA AL SUL FATO Y DEMAS DISOLVENTES TER PENICOS PROCEDENTES DE LA DESTILACION O DE OTROS TRATAMIENTOS DE LAS MADERAS DE CONIFERAS, DIFERENTES EN BRUTO. ESEN CIA DE PASTA CELULOSICA AL BISULFITO; ACEITE DE PINO					
01	Aceite de pino	KB.	Libre	40		
99	Otros					
01	rectificados	KB.	1.30	65		
99	los demás	KB.	0.25	65		
38.08	COLOPONIAS Y ACIDOS RESINICOS Y SUS DERIVADOS, EXCEPTO LAS RESINAS ESTERIPICADAS DE LA PARTIDA 39.05; ESEN CIA DE RESINA Y ACEITES DE RESINA					
01	Colofonias y ácidos resinosos	QMB.	Libre	60		
99	Otros					
01	resinato de sodio	KB.	2.00	50		
02	esencia de resina	KB.	0.25	65		
03	aceites de resina	KB.	1.30	170		
04	derivados de la colofonia	KB.	0.50	75		
99	los demás	KB.	Libre	85		
38.09	ALQUITRANES DE MADERA, ACEITES DE ALQUITRANES DE MADERA (EXCEPTO LOS DILUYENTES Y DISOLVENTES COMPUSTOS DE LA PARTIDA 38.18); CREOSOTA DE MADERA; METILENO Y ACEI-					

## CAP. 38.38.01./

Partida	PRODUCTO	Unid Aran	DERECHOS					
			GENERALES		REBAJADOS			
			Especif	Adval	Especif	Adval		
<b>CAP. 38.38.01./</b>								
doreas de tinta acondicionadas en envases para la venta al por menor;								
d) los productos para corrección de clíses para multicopistas, acondicionadas en envases para la venta al por menor;								
e) los indicadores fuscibles cerámicos para el control de la temperatura de los hornos;								
f) las escayolas especialmente preparadas para el arte dental;								
g) los alquildenos en mezclas con un grado de polimerización muy bajo.								
38.01	GRAFITO ARTIFICIAL Y GRALITO COLOIDAL, EXCEPTO EL QUE SE PRESENTE EN SUSPENSION EN ACEITE.							
01	Artificial	KB.	Libre	40				
02	Coloidal	KB.	Libre	70				
38.02	NEJOS DE ORIGEN ANIMAL (NEGRO DE HUESOS, NEGRO DE MARFIL, ETC), INCLUIDO EL NEGRO ANIMAL AGOTADO.	KB.	Libre	95				
38.03	CARBONES ACTIVADOS (DECOLORANTES, DESPOLARIZANTES O ABSORBENTES); SILICES POSILES ACTIVADAS, ARCILLAS ACTIVADAS, BAUXITA ACTIVADA Y OTRAS MATERIAS MINERALES NATURALES ACTIVADAS.							
01	Carbones	KB.	Libre	60				
99	Otros	KB.	0.15	40				
38.04	AGUAS AMONIACALES Y MASA DEPURADORA AGOTADA PROCEDENTE DE LA DEPURACION DEL GAS DEL ALUMBRADO	KB.	Libre	330				

## CAP. 38.38.09./11

Partida	PRODUCTO	Unid Aran	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif	Adval	Especif	Adval
38.10	PEZ VEGETAL DE TODAS CLASES; PEZ DE CERVECEROS Y PRODUCTOS ANALOGOS A BASE DE COLOPONIAS O DE PEZ VEGETAL; AGlutinantes para núclicos de fundición a base de productos resinosos naturales					
01	pez vegetal	KB.	0.80	235		
02	aglutinantes para núclicos de fundición	KB.	0.40	170		
99	Otros	KB.	2.60	115		
38.11	DESINFEKTANTES, FUNGICIDAS, HERBICIDAS, RATICIDAS, ANTIFARASITARIOS Y SIMILARES, PRESENTADOS EN FORMAS O ENVASES PARA LA VENTA AL POR MENOR O EN PREPARACIONES O ARTICULOS TALES COMO CINTAS, MEDRAS Y BUJIAS AZUFRADAS Y PAPELES MATA-MOSCAS					
01	Acondicionadas para la venta al por menor	KB.	1.80	155		
99	Otros					
01	desinfectantes	KB.	1.80	6		
99	los demás	KB.	0.85	6		
38.12	ADERDOS, AFERIDOS Y MORDIENTES PREPARADOS, DE LOS UTILIZADOS EN LA INDUSTRIA TEXTIL, DEL PAPEL, DEL CUERO O ANALOGAS					
01	Composiciones para impermeabilizar	KB.	1.30	300		
99	Otros	KB.	Libre	75		
38.13	PREPARADOS PARA EL DECAPADO DE LOS METALES; FLUJOS DESOXIDANTES PARA SOLDAR					

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval	Especif.	Adval
	Y OTROS COMPUESTOS AUXILIARES PARA LA SOLDADURA DE LOS METALES; PASTAS Y POLVOS PARA SOLDAR, COMPUESTOS DE METAL DE APORTE Y DE OTROS PRODUCTOS; PREPARADOS PARA RECUBRIR O RELLENAR ELECTRODOS Y VARILLAS DE SOLDADURA					
01	Preparados para el decapado de los metales y flujos para soldar	KB.	0.40	55		
02	Termógenos	KB.	0.30	50		
03	Compuestos para recubrir electrodos o varillas de soldadura	KB.	0.10	35		
99	Otros	KB.	2.60	200		
38.14	FREPARADOS ANTIDETONANTES, ANTIOXIDANTES, ADITIVOS, PEPTIZANTES, MEJORADORES DE VISCOSIDAD, ADITIVOS ANTICORROSIVOS Y OTROS ADITIVOS PREPARADOS SIMILARES PARA ACEITES MINERALES	KB.	Libre	85		
38.15	COMPOSICIONES LLAMADAS "ACELERADORES DE VULCANIZACION"	KB.	1.00	45		
38.16	MEDIOS DE CULTIVO PREPARADOS PARA EL DESARROLLO DE MICROORGANISMOS	KN.	Libre	85		
38.17	MEZCLAS Y CARGAS PARA APARATOS EXTINTORES; GRANADAS EXTINTORAS	KB.	Libre	100		
38.18	DISOLVENTES Y DILUYENTES COMPUESTOS PARA BARNICES O PRODUCTOS SIMILARES	KB.	Libre	70		
38.19	PRODUCTOS QUIMICOS Y PREPARADOS DE LAS INDUSTRIAS QUIMICAS O DE LAS INDUSTRIAS CONEXAS (INCLUIDOS LOS QUE CONSISTEN EN MEZCLAS DE PRO-					

1.1.57

CAP. 38.38.19./

Partida	P R O D U C T O	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			G E N E R A L E S		R E B A J A D O S	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
DUCTOS NATURALES), NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS; PRODUCTOS RESIDUALES DE LAS INDUSTRIAS QUÍMICAS O DE LAS INDUSTRIAS CONEXAS, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS.						
01	Aceites de Dippel y de fusel	KB.	1.30	170		
02	Preparaciones desincrustantes	KB.	Libre	270		
03	Preparaciones antioxidantes	KB.	1.00	45		
04	Líquidos para transmisiones hidráulicas	KB.	1.00	50		
05	Aglutinantes para núcleos de fundición	KB.	0.40	170		
06	Conos de fusión	KB.	2.00	50		
07	Escayolas y compuestos a base de escayolas	KL.	1.00	50		
08	Cementos o morteros refractarios					
01	a base de arcilla o de sílice	KB.	0.20	50		
99	los demás	KB.	1.00	35		
09	Sales para salazón	KB.	1.00	50		
10	Carbones y composiciones en pasta para electrodos	KB.	0.20	65		
11	Preparaciones para facilitar la adherencia de las correas de transmisión	KB.	1.40	235		
12	Productos para el intercambio iónico	KB.	Libre	90		
13	Reactivos compuestos para diagnósticos	KN.	Libre	70		
14	Preparaciones enolélicas	KL.	4.00	50		
15	Preparaciones para concentración de minerales	KB.	Libre	35		
99	Otros	KB.	Libre	85		

1.1.67

CAP. 39

Partida	P R O D U C T O	Unid. Aros.	D E R E C H O S			
			G E N E R A L E S		R E B A J A D O S	
			Especif.	Advel.	Especif.	Advel.
(Sección XI);						
g) los calzados y partes de calzados, los artículos de sombrerería y análogos y sus partes, los paraguas, sombrillas, bastones, látigos, fustas y sus partes, los abanicos y los demás artículos de la Sección XII;						
h) los artículos de bisutería de fantasía, clasificados en la partida 71.16;						
ij) los artículos de la Sección XVI (máquinas y aparatos, material eléctrico);						
k) las partes y piezas sueltas del material de transporte de la Sección XVII;						
l) los elementos de óptica de materias plásticas artificiales, las monturas de gafas, los instrumentos de dibujo y demás artículos del Capítulo 90;						
m) los artículos del Capítulo 91 (Relojería) y especialmente las cajas de relojes de uso personal, de mesa, cuadro o péndulo y de aparatos de relojería;						
n) los instrumentos de música, sus partes y demás artículos del Capítulo 92;						
o) los muebles y sus partes (Capítulo 94);						
p) los artículos del Capítulo 96 (Cepillería);						
q) los juegos, juguetes y artefactos deportivos (Capítulo 97);						
r) los botones, los cierres de cremallera, los portaplumas, portaminas y sus						

1.1.67

CAP.39

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	partes, las embocaduras y tubos para pipas, boquillas, etc., los pinos, las partes de botellas, termos y similares, así como los de más artículos clasificados en el Capítulo 98.					
2.-	En las partidas 39.01 y 39.02, sólo se incluyen los productos obtenidos por síntesis química y que respondan a las descripciones siguientes:					
a)	las materias plásticas artificiales, incluidas las resinas artificiales;					
b)	las siliconas;					
c)	los resoles, el poliisobutileno líquido y los productos artificiales similares de polimerización o de policondensación.					
3.-	En las partidas 39.01 a 39.06 inclusive sólo se incluyen los productos presentados en las formas siguientes:					
a)	productos líquidos o pastosos, incluidas las emulsiones, dispersiones y soluciones;					
b)	bloques, trozos, grumos, masas no coherentes, granulados, copos, polvos (incluidos los polvos para moldear);					
c)	monofilamentos cuya mayor dimensión de su corte transversal sea superior a 1 mm; tubos obtenidos directamente en su forma, barras, varillas o perfiles, incluso trabajados en su superficie, pero sin otra labor;					
d)	placas, hojas, bandas, cintas y tiras (distintas de las clasificadas en la parti-					

1.1.67

CAP.39. 39.01/02

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	99 Otros					
	01 fenoplastos y amino plásticos, en planchas, barras o tubos	EB.	2,50	60		
	02 poliéster en bandas y cintas, sin adhesivos	EB.	Libre	60		
	03 láminas y bandas reflectantes	EB.	10.00	95		
	99 los demás	EB.	10.00	170		
39.02	PRODUCTOS DE POLIMERIZACION Y DE COPOLIMERIZACION (POLIETILENO, POLITETRAHALOETILENO, POLISOBUTILENO, POLIESTIRENO, CLORURO DE POLIVINILICO, ACETATO DE POLIVINILICO, CLOROACETATO DE POLIVINILICO Y DEMAS DERIVADOS POLIVINILICOS, DERIVADOS POLIACRILICOS, RESINAS DE CUMARONA-INDENO, ETC.)					
	01 Líquidos o pastosos					
	01 emulsiones y/o dispersiones de derivados poliacrílicos, que contengan cierta cantidad de substancias ceras y/o albuminoídeas	EB.	Libre	70		
	99 los demás	EB.	Libre	90		
	02 En gránulos, polvo, trozos y formas similares.					
	01 permutadores iónicos	EB.	Libre	90		
	02 poliestireno con punto de ablandamiento inferior a 79°C, tenga o no pigmentos y/o carga	EB.	1.00	200		

1.1.67

CAP.39

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	da 51.02 por la Nota 4 del Capítulo 51), incluso impresas o trabajadas de otra forma en su superficie, y artículos terminados de forma cuadrada o rectangular, obtenidos por simple corte, sin otra labor, de estas placas, hojas, bandas y cintas;					
	e) desperdicios y restos de manufacturas.					
39.01	PRODUCTOS DE CONDENSACION, DE POLICONDENSACION Y DE POLIADICION, MODIFICADOS O NO, POLIMERIZADOS O NO, LINEALES O NO (FENOPLASTOS, AMINOPLASTOS, RESINAS ALCIDICAS, POLIESTERES ALICLICOS Y DEMAS POLIESTERES NO SATURADOS, SILICONAS, ETC.)					
	01 Siliconas en cualquier forma	EB.	Libre	85		
	02 Líquidos o pastosos					
	01 poliésteres no saturados y resinas alcidicas, excepto las modificadas con compuestos orgánicos de aluminio	EB.	0.50	190		
	99 los demás	EB.	0.50	75		
	03 En gránulos, polvo, trozos y formas similares					
	01 permutadores iónicos	EB.	Libre	90		
	02 con pigmento y/o carga y/o plastificante, excepto las poliamidas con 0,5% de pigmentos o menos y los poliésteres	EB.	1.00	70		
	03 poliamidas	EB.	Libre	75		
	04 poliésteres	EB.	0.50	70	Libre	20
	99 los demás	EB.	0.50	70		

1.1.67

CAP.39. 39.02/03

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	OBSERVACION:					
	Para determinar el punto de ablandamiento a que se refiere el ítem 39.02.02.02 deberá utilizarse la norma ASTM D 648-56 (Temperatura de flexión bajo carga a 18,6 Kg/cm <sup>2</sup> .)					
	03 con pigmento y/o carga y/o plastificante	EB.	1.00	70		
	99 los demás	EB.	0.50	70		
	99 Otros					
	01 polivinilbutíral en láminas, y poliethersulfuro	EB.	Libre	70		
	02 acrílicos, en planchas y barras	EB.	2.50	120		
	03 láminas y bandas reflectantes	EB.	10.00	100		
	04 "tripas artificiales" de cloruro de polivinilideno	EB.	Libre	100		
	99 Los demás	EB.	10.00	170		
39.03	CELULOSA REGENERADA; NITRATOS, ACETATOS Y OTROS ESTERES DE LA CELULOSA, ETERES DE LA CELULOSA Y OTROS DERIVADOS QUÍMICOS DE LA CELULOSA, PLASTIFICADOS O NO (CELOIDINA Y COLODIONES, CELULOIDE, ETC.); FIBRA VULCANIZADA					
	01 Emulsiones y/o disoluciones nitrocelulósicas, y nitrocelulosa en copos impregnada con líquidos	EB.	Libre	60		
	02 En gránulos, escamas, grumos, polvo, trozos y formas similares					
	01 nitrocelulosa plastificada, sin carga ni pigmentos	EB.	Libre	75		

1 cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Partido	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	02 con pigmentos y/o carga y/o plastificante	KB.	1.00	70		
	99 las demás	KB.	0.50	80		
	99 Otros					
	01 fibra vulcanizada	KB.	Libre	60		
	02 celuloide en planchas	KB.	2.50	35		
	03 láminas y bandas reflectantes	KB.	2.50	100		
	04 celulosa regenerada (celofán), en bobinas de ancho no superior a 25 cms.	KB.	4.50	380		
	05 celulosa regenerada (celofán), en bobinas de 42 cm. de ancho, aproximadamente	KB.	4.50	50		
	99 los demás	KB.	4.50	170		
39.04	MATERIAS ALBUMINOIDEAS ENDURECIDAS (CASEINA EN DURECIDA, GELATINA ENDURECIDA, ETC.)	KB.	2.00	60		
39.05	RESINAS NATURALES MODIFICADAS POR FUSION (GOMAS FUNDIDAS); RESINAS ARTIFICIALES OBTENIDAS POR ESTERIFICACION DE RESINAS NATURALES O DE ACIDOS RESINICOS (ESTERES DE RESINAS); DERIVADOS QUIMICOS DEL CAUCHO NATURAL (CAUCHO CLORADO, CLORHIDRATADO, CICLADO, OXIDADO, ETC.)	KB.	0.50	75		
39.06	OTROS ALTOS POLIMEROS, RESINAS ARTIFICIALES Y MATERIAS PLASTICAS ARTIFICIALES, INCLUIDOS EL					

1.1.67

CAP. 40.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
CAPITULO 40.						
CAUCHO NATURAL O SINTETICO, CAUCHO FACTICIO Y MANUFACTURAS DE CAUCHO.						
NOTAS.-						
1.- Salvo disposiciones en contrario, la denominación caucho comprende, en todas las Secciones del Arancel en que sea empleada, los productos siguientes, estén o no vulcanizados o endurecidos: caucho natural, balata, gutapercha, gomas naturales análogas, cauchos sintéticos, caucho facticio derivado de los aceites y estos mismos productos regenerados.						
2.- Este Capítulo no comprende los productos citados a continuación, constituidos por caucho y materias textiles, que entran generalmente en la Sección XI:						
a) las telas y artículos de punto, elásticos o cauchutados (con excepción de las correas transportadoras o de transmisión de género de punto cauchutado de la partida 40.10), así como los demás tejidos elásticos y los artículos de estos tejidos;						
b) la tubería para bombas y tuberías análogas, de materias textiles, impermeabilizadas por un revestimiento interior de caucho o que tengan un alma constituida por una funda interior de caucho (partida 59.15);						
c) los demás tejidos impregnados, bañados, recubiertos o estratificados						

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	ACIDO ALGINICO, SUS SALES Y SUS ESTERES; LINOXIMA	KB.	Libre	80		
39.07	MANUFACTURAS DE LAS MATERIAS DE LAS PARTIDAS 39.01 A 39.06 INCLUSIVE					
	01 Tubos, caños y sus piezas de unión y bifurcación	KB.	5.00	70		
	02 Juntas (empaquetaduras)	KB.	2.00	60		
	03 De protección para el trabajo	KB.	3.00	40		
	99 Otros	KB.	30.00	70		

Partida	P R O D U C T O	Unid. Aran.	D E R E C H O S			
			G E N E R A L E S		R E B A J A D O S	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>de los productos de la partida 40.10):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de un peso por m<sup>2</sup> inferior o igual a 1.500 g</li> <li>- de un peso por m<sup>2</sup> superior a 1.500 g, y que contengan en peso más del 50% de materias textiles, así como los artículos fabricados con estos tejidos;</li> <li>d) los fieltros impregnados o recubiertos de caucho y que contengan en peso más del 50% de materias textiles, así como los artículos fabricados con estos fieltros;</li> <li>e) las telas sin tejer impregnadas o recubiertas de caucho como aglutinante, cualquiera que sea su peso por m<sup>2</sup>, así como los artículos de estas telas;</li> <li>f) las napas de hilos textiles paralelizados y aglomerados entre sí por medio de caucho, cualquiera que sea su peso por m<sup>2</sup>, así como los artículos fabricados con dichas napas.</li> </ul> <p>Sin embargo, las hojas, placas o bandas de caucho esponjoso o celular, combinadas con tejido, fieltro, telas sin tejer o artículos textiles similares, así como los artículos fabricados con estas hojas, placas o bandas, se clasifican en este Capítulo, siempre que la materia textil no sirva más que de soporte.</p> <p>3. - Se excluyen igualmente de este Capítulo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) los calzados y sus partes, del Capítulo 64;</li> <li>b) los artículos de som-</li> </ul>					





Después de Doce Años:

## Volvió Mario Arancibia

Hace doce años dejó Chile. Hace aproximadamente veinte años era ídolo absoluto de la canción popular, el astro que hacia suspirar a las chiquillas de entonces, con una ventaja sobre los astros actuales: hacía suspirar también a las grandes. Le decían "El Baritono de Chile" y entre sus grabaciones más vendidas de esa época, figuraban, "La Des-

Junto a su esposa, la actriz Maruja Orrequia, estuvieron doce años viajando. — Tienen un hijo nacido en China — Acaba de instalar

una librería

ba Filosofía para dedicarse al canto. Era recién un adolescente y cuando actuaba ante los micrófonos de una emisora, era necesario tener protección policial.

Pertenece a esa época brillante de la canción chilena, cuando teníamos

abundancia de valores artísticos. Raúl Videlá era ídolo sudamericano, Luis de Castro comenzaba a imponerse y Lugo Gatica ya comenzaba a pulsar la guitarra. Toda una época muy lejana, que a la fecha, ya ha visto renovar sus valores y que sigue dependiendo

justamente de estos nombres, cuando se quiere hablar de un cantante de verdad.

Después, en la plenitud de su carrera, comenzó una larga gira que le llevó a EE.UU. Allí perfeccionó estudios y dio varios recitales. Esta vez, junto a éxitos tradicionales, las Nubes y los spirituales, gran parte de su repertorio más aplaudido. Poco una gira llena de anécdotas, en la que le acompañó al piano, Jorge Astudillo y como su representante, el conocido hombre de radio, Enrique Bravo.

— Dónde fue la actuación más reciente?

— En Pekín. Tuvimos la oportunidad de visitar esta ciudad y asistimos más que nada por curiosidad. Nos ofrecieron un contrato por un año y nos obligaron a quedarnos casi tres.

— ¿Qué impresión trae de Pekín?

— Artísticamente, es excelente. Se considera al artista y se le respecta. Por lo menos, nosotros en nuestra comisión de sudamericanos tenemos esta impresión.

— ¿Por qué regresaron directo a Chile?

— Hay varias razones. Una de ellas alredórica, al se querer. Durante esta larga gira había nacido un hijo en Venezuela. Durante la estada en China había nacido otro, y venía en camino un tercero. Nos esforzamos en llegar rápidamente a Chile, porque deseábamos tener por lo menos una noche en el país. Por otra parte, siempre se anhela volver a Chile.

— ¿Alguno de sus hijos habla chino?

— El mayor habla algo. Es un idioma muy complicado para la mentalidad latina.

— ¿Ud. aprendió algo?

— Sinceramente, muy poco. Hay que concentrarse mucho para poder aprender un idioma, que basa su sentido de comunicación en las entonaciones de cada palabra.

— ¿Qué harán en Chile?

— Ya he tenido actuaciones en radio. Debutó el 29 en el Casino Municipal de Viña, y espero poder continuar aquí mi carrera. Ya estoy trabajando para el sello Póster.

— ¿Alguna actividad fuera de la música?

— Ya he debutado como comerciante. Junto a un hermano y un amigo.

go hemos instalado una librería en Alameda, en la galería comercial que queda frente al Banco del Estado.

— Y en cuanto a su esposa? Seguirá su carrera teatral?

— Todo depende. Es muy probable que actúe en TV, que integre una compañía de teatro. Lo esencial es que hemos vuelto y esperamos que esta vez sea para siempre.



Ha Actuado en Varios Países

## Claudia del Rosario "Debuta" Como Solista de Tangos

Alegre, de sonrisa fresca, diminuta, y de fácil acceso a la conversación, es la cantante Claudia del Rosario. Nació en Santiago, y desde muy pequeña se identificó con el canto. Le cuestionan que no alcanzaba a un metro de altura, cuando ya gorgoreaba, sin ser solicitada. Así, a la tierna edad de diez años, se presentó en el Teatro Esmesarial, donde se efectuaba un concurso de canto para grandes y chicos, logrando el primer premio en menores, con la interpretación del difundido tango "Caminito" de Juan de Dios Filiberto. El debut no pudo ser más auspicioso, pues el premio consistía en una suma de dinero, que se esfumó entre caramelos, muñecas, chocolates y libros de cuentos infantiles.

Ya con este espaldarazo, actuó en distintas emisoras, la vez que iba aumentando su estatura y la calidad de su voz. Ya con 17 años pudo dejar el hogar para presentarse en Viña del Mar, siempre cultillando el folklore de América. Luego, las emisoras santiguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depiladas, era la ninfeta de listón y medias cortas que antes había cantado por sus micrófonos. En 1950, tiene la oportunidad de viajar fuera del país, por medio de un contrato de 15 días que le ofreció Radio Arequipa, de Arequipa. Ya en la ciudad mestiza los quince días se convierten en tres meses de actuaciones ininterrumpidas, al término de las cuales retorna a Santiago, con nuevo repertorio: valsos peruanos.

— Se que la música peruanas santiaguinas la recibieron nuevamente sin recordar que la artista de los labios pintados y las cejas depil